don balón

AÑO III - N.º 299
DEL 30 DE JUNIO
AL 6 DE JULIO
DE 1981
100 PESETAS

la delantera del siglo

CARLOS
(33 años)

MARAÑON
(32 años)

ROBERTO
(35 años)

ANALISIS TECNICO

ALESANCO

José Ramón Alesanco, internacional y titular indiscutible del F.C. Barcelona, ha cuajado una temporada más que regular en el conjunto azulgrana. Alineado en los 34 partidos de Liga, en los 11 de Copa del Rey y en los 4 de Copa de la UEFA, ha justificado su gran momento físico y de juego. Les ofrecemos el análisis técnico del valladar en la zaga barcelonista y de la selección Española.

Jugador procedente de la cantera vasca. Descubierto por Koldo Aguirre cuando era entrenador del Ath. Bilbao.

En este club lleva una línea ascendente de juego, lo que le vale ser internacional con el entonces seleccionador, señor Kubala.

Alesanco ocupa uno de los lugares más importantes dentro de la organización del juego de un equipo. El de LIBERO.

Este es el único jugador de campo que actualmente puede controlar el balón, sin tener continuamente un adversario pendiente directamente de sus acciones, puede subir con el balón controlado y «crear» superioridad numérica en el centro del campo.

No hay duda de que debe de ser una de las bases para sentar el juego ofensivo de un equipo.

Alesanco tiene una formidable constitución física. Su «condición» es regular. Debido a su físico, es pesado, por lo tanto carece de la suficiente velocidad, tanto en carrera, como en arrancada.

Tiene poca flexibilidad, lo que le crea problemas para revolverse en espacios reducidos, aspectos que repercuten negativamente en su juego defensivo.

Pese a su envergadura, su juego de cabeza, tanto en defensa como en ataque, es muy discreto.

En el aspecto de fundamentos técnicos, todo su bagaje es muy limitado.

Cuando tiene el balón en su poder para iniciar la fase de construcción ofensiva, si no juega sencillo y corto el balón, no «sale» bien al carecer de la «vista» y el «toque» necesario, además sus pases son muy marcados. En ataque carece totalmente del factor sorpresa. Si sale con el balón, para proyectarse al ataque, no abre el juego, para seguir sin balón, sencillamente lo conduce en exceso, «empujando» a sus atacantes hacia al área contraria, para allí jugar el balón en corto buscando «paredes» imposibles.

Piensa y ejecuta con lentitud.

Su mejor cualidad es su carácter, ya que es un jugador mentalmente equilibrado, lo que le permite «esconder» sus muchas deficiencias técnicas, practicando un fútbol primitivo, sencillo pero no exento de una cierta eficacia.

Resumiremos diciendo que una vez más tenemos que señalar la importancia que tiene el carácter en el futbolista, para que se mantenga un mínimo de rendimiento y una línea de conducta estable.

Informe: EQUIPO TECNICO «DON BALON»

QUERER

Capacidad de sufrimiento	8
Disciplina en el juego	8
Espíritu de sacrificio	8
Garra	7
Generosidad	8
Pundonor	7
Tenacidad	7

PODER

Capacidad de no lesionarse	7
Condición física general	6
Flexibilidad	4
Potencia	7
Reflejos	6
Resistencia	6
Velocidad	4

SABER

Dominio balón pie derecho	6
Dominio balón pie izquierdo	4
Chut pie derecho	6
Chut pie izquierdo	5
Habilidad	4
Juego de cabeza	6
Organizador del juego	4
Pase	5
Regate	4
Visión del juego	5

Compre artículos de calidad sin intermediarios

2.950 — **CASIO ALARMA**
Con cronógrafo incorporado. Posee una precisa y potente alarma

2.510 — **CASIO CRONO**
Cronometra hasta centésimas de segundo. Muy deportivo

4.100 — **CASIO 10 MELODIAS**
Una canción para cada día de la semana, aniversario, navidad, cumpleaños, etc.

3.900 — **CASIO CALCULADORA**
Con cronógrafo incorporado. Se maneja digitalmente.

6.950 — **RADIO-CASSETTE**
Con onda media y frecuencia modulada. Cassette reproductor y grabador automático. Funciona a red y a pilas.

6.950 — **RADIO-CASSETTE AUTO.**
Estéreo, con onda media y frecuencia modulada, botón de rebobinado, volumen, tono y balance.

2.250 — **CASIO DE SEÑORITA**
Diseño típicamente femenino. Moda años ochenta.

1.950 — **CASIO 5 FUNCIONES**
De gran precisión, ofrece 5 funciones simultáneas en pantalla.

995 — **MINI**
Transistor llavero del tamaño de un paquete de cigarrillos.

1.250 — **DESPERTADOR**
De gran precisión funciona con una pila de gran duración.

4.450 — **RADIO RELOJ**
Digital, despertador con onda media y frecuencia

795 — **RELOG DIGITAL**
Reloj unisex de gran precisión con 5 funciones.

3.450 — **TOMAVISTAS**
Super 8 con objetivo f.1.5 F1: 2,8 a foco fijo. Cuentametros automático.

395 — **10 DESTORNILLADORES**
Imprescindible para el automóvil o el hogar.

1.950 — **CARILLON**
De importación, muy decorativo y preciso.

2.500 — **RELOJ DE PARED**
De gran precisión y muy decorativo en su salón.

1.950 — **CALCULADORA**
De cuarzo líquido, realiza numerosas operaciones.

3.450 — **PROYECTOR AUTOMATICO**
Con enganche automático para 8 mm. y Super 8, cuadro y foco.

590 — **PRISMATICOS**
De gran alcance, ideal para el campo o deportes.

590 — **CAMARA**
Basta mirar por el visor y disparar para obtener una buena fotografía.

990 — **BALON**
De cuero, 32 paneles, homologado por la F.I.F.A.

890 — **DESPERTADOR RED**
Digital, funciona a la red a 220 V.

1.950 — **AGENDA**
Original agenda con transistor y linterna.

1.950 — **FM**
Transistor con onda media y frecuencia modulada.

590 — **PARAGUAS**
Automático y muy resistente.

490 — **ADAPTADOR**
Para no gastar pilas, bitensión.

existencias limitadas, envíe hoy mismo su pedido

Deseo recibir los artículos que detallo a continuación. Quedando bien entendido que en caso de no agradarme, dispondré de 8 días para su devolución, siéndome reintegrado el importe.

D. _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

Gastos de envío ..... 150,- Ptas.

D8-299

mi tienda APARTADO 61.126 MADRID

d/b

AÑO VI

Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Editor:
Juan José González
Director ejecutivo:
Sergio Gil
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
Miguel Rico
M. C. Cánovas
Quique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Moliner
José Luis Carazo
O. Paradela
M. A. Roselló
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafos:
H. Segui. M. Moreno
A. Campañá
R. Cancio
Ruesga Bono
A. Giménez
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: «Estadio», Hernán Solís V.
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: «Soccer»
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirn
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
José Real
O'Donnell, 17
Tel. 4744500
MADRID (9)
Distribuidor:
COEDIS S.A.
Londres, 6
BARCELONA (29)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias: Servicio aéreo 105 ptas.

DINERO PARA EL FUTBOL

L presidente del Barcelona, José Luis Núñez, ha pedido abiertamente que los beneficios del Mundial 82 repercutan en la economía de los clubs que han tenido que hacer profundas remodelaciones en sus estadios para albergar encuentros del acontecimiento.

Si a menudo hemos criticado las veleidades deportivas de Núñez —nuestros lectores lo saben— en esta ocasión debemos estar de acuerdo con él. Buena parte de los esfuerzos por la organización del Campeonato parten de los clubs anfitriones y es de ley que se les retribuya en la medida de lo posible, máxime cuando el propio presidente del R.C.D., Raimundo Saporta, espera que haya superávit en las cuentas del Mundial.

El señor Núñez va más lejos y solicita para los clubs una parte de los beneficios que semanalmente dan las quinielas haciendo uso de los nombres de los clubs. A primera vista puede parecer absurdo reclamar dinero por usar el nombre pero Núñez tiene razón; baste observar que cuando en los boletos entran los equipos de Primera la recaudación ronda los 1.300 millones de pesetas semanales y cuando desaparecen esos equipos no se recogen más de 500 millones por semana.

En el capítulo económico no podemos objetar nada al presidente blaugrana, es más no podemos silenciar que su gestión es brillante en todos los sentidos de este aspecto. El pago de las cuotas de los socios a principio de la pasada temporada le ha dado al Barça unos intereses de 70 millones de pesetas que Núñez ha sabido agenciar para el club de forma sencilla y llana como un beneficio extra además de los que de por sí tiene el club. Lo que hace falta ahora es que los sepa invertir en el terreno deportivo de la forma apropiada.

Sus peticiones sobre los beneficios del Mundial y de las quinielas nos parecen legítimas y de ellas pueden aprovecharse los clubs y los futbolistas. Y es mucho mejor que ese dinero proveniente del fútbol vaya a parar al propio fútbol que a no se sabe dónde.

6 notas

ZARAGOZA: BUENOS FICHAJES

Los aficionados aragoneses estaban preocupados por la decisión de su primer mandatario Armando Sisques de vender a su ídolo Víctor al Barcelona. Pero la directiva maña no tenía otra opción ante la tentadora oferta barcelonista. Vender a Víctor significaba, por un lado ingresar una buena suma de millones necesarios para las endebles arcas del club, y por otra parte poder disponer de una liquidez para reforzar el conjunto. Y en eso están dirigentes y técnicos blancos que parecen francamente acertados en la contratación de sus refuerzos. Fichar al defensa Zunzunegui es a priori un gran acierto. Zunzunegui es un defensa enormemente práctico, regular y de unas posibilidades tremendas. Por otra parte la ya casi contratación de Señor es otro gran acierto. Señor, centrocampista del Alavés se ha erigido la pasada campaña en la gran figura de la Segunda División. De un fútbol fácil y una facilidad goleadora tremenda, Señor fue además el líder del RANKING DON BALON de 2.ª División.

Pero no acaba aquí la política de contratación zaragocista. Parece que el también jugador del Alavés, Morgado, el burgalés Vitoria —ex madridista— y el barcelonista Llagostera pueden engrosar las filas del club aragonés si se salvan los escollos económicos.

Los refuerzos, pues, del cuadro maño parecen totalmente acertados. Y es que el señor Sisques, al margen de errores, también tiene virtudes. Y la operación Víctor es demostración de ello.

LA GIRA Y «DON BALON»

En este número DON BALON
no se hace eco de la gira de la Selección
Nacional por tierras americanas.
Y tiene una lógica: el calendario de los
partidos y la manifiesta distancia
geográfica determinan que no podamos ofrecer
una información como estamos obligados
a brindar a nuestros miles de lectores.
Por ello que hemos optado por lo siguiente:
en el número de DON BALON que se pone
a la venta el 14 de julio
(n.º 301) ofreceremos un amplísimo informe
sobre toda la gira, desde su
confrontación con Portugal hasta el
último encuentro con Brasil,
con un despliegue fotográfico en color
que nos proporciona nuestro enviado especial
a la gira MIGUEL MORENO, y asimismo
todas las incidencias de nuestros
seleccionados en el continente americano.
Así, pues, nuestros lectores tendrán
todo lo relacionado con la Selección Nacional
en el n.º 301, edición que esperamos
sea del gusto de todos.

d/b

¿SE ACUERDAN DE ELLOS...?

Cada vez es más difícil encontrar un puesto para entrenar. El paro también alcanza al fútbol. Y fundamentalmente a la profesión de entrenador. Varios técnicos de primerísima fila están en estos momentos con el cartelito de parados. Entre los de mayor renombre se encuentran Alfredo Di Stefano, ex jugador genial mundialmente y que logró el título liguero con el Valencia; Marcel Domingo, ex guardameta importante y técnico acaparador de éxitos en distintos clubs españoles; Lucien Müller, otro importante ex jugador y también con buenos éxitos en distintos conjuntos nacionales; Arsenio, también ex gran jugador y con un palmarés realmente importante como entrenador; Joaquín Rifé, y otro largo etcétera. Todos estos hombres, de indudables conocimientos balopédicos van a ver cómo se inicia el campeonato desde la grada. Y junto a ellos el gallego Luis Cid Carriega, pero éste por distintos motivos. Carriega se permitió el lujo de dejar el Betis cuando éste le quería renovar después de su extraordinaria labor en el equipo bético. Pero Carriega ya nos tiene acostumbrados a esto: no es la primera vez que abandona un equipo a pesar de los deseos de renovación por parte de los dirigentes. Carriega es pues la excepción. Y hay que tener mucha confianza en sí mismo para ser tan valiente en un momento donde el paro abunda entre la fauna técnica.

LA INSENSATEZ DE MAGUREGUI

Cada vez entendemos más los males que aquejan a nuestro fútbol. Y responsabilidad absoluta es de los dirigentes por oír y hacer caso a determinados técnicos. Este es, por ejemplo, el caso del R. C. D. Español. ¿Alguien puede comprender cómo un club modesto donde sus directivos tienen que meterse mano en la cartera cada año para compensar los déficit y puedan cobrar jugadores y entrenadores desembolsen ahora una porrada de millones por un portero extranjero —Thed Custers— de treinta y un años de edad? Es, desde luego inconcebible. Para eso, mejor no traspasar a Urruti, puesto que casi las tres cuartas partes de lo recibido se marcha en la contratación de este hombre... porque Maguregui se había empeñado en ello.

Un club como el Español (y esto sirve de ejemplo para otras entidades de similar categoría deportiva y económica) no puede realizar estos despilfarros, y si el entrenador se empeña en subirse a la parra deben ser los dirigentes los que digan que se baje... o se busque otro club. Porque el Español ahora realiza un esfuerzo extraordinario fuera de su alcance económico —y además un «viejo»—, y si la economía del club no funciona... el señor Maguregui no querrá saber nada y sí en cambio exigirá que se le pague lo estipulado en su contrato...

Maguregui cree acaso que el Español es el Madrid o el Barcelona. Y se equivoca. Y sus errores pueden costarle dinero a un club que precisamente no lo tiene. Lamentable su postura y lamentable que sus directivos le hagan caso. ¡Así va nuestro fútbol...!

¡ENHORABUENA, SERGIO!

Sergio Gil, director ejecutivo de DON BALON, ya tiene la parejita. Su esposa, Kathy, dio a luz un hermoso niño, segundo hijo del matrimonio. Nuestra más sincera enhorabuena al querido compañero y el deseo de que muy pronto podamos verlo en esta Redacción emulando a su padre ante una máquina de escribir.

«RECUERDEN SU NOMBRE: CERVANTES»

Los porteros vascos siguen copando los marcos del fútbol español. Un nuevo cancerbero norteño ocupará la titularidad: se trata de Cervantes, que acaba de fichar por el Real Murcia. El guardameta suplente de Arkonada tiene veinticuatro años y ha salido de la Real no por malo sino por la política realista: es un cancerbero joven, con buenas posibilidades y de una ejemplar trayectoria, pero dada la categoría y juventud de Arkonada puede significar que Cervantes se pasara años en el banquillo, prácticamente retirarse los dos a la vez, uno como titular y otro como suplente. Y ante esta circunstancia de cerrar el paso a sus posibilidades, la Real como premio a su deportividad optó por dejar paso libre a Cervantes para que se pueda abrir paso en el fútbol español. E Irulegui, ex técnico realista que conoce bien al muchacho no dudó en recomendarle a su club. Y ahora, tanto en Murcia como en San Sebastián comentan: «Recuerden su nombre: Cervantes». Y lo vamos a recordar. Pero desde luego nada nos extrañaría que triunfara otro cancerbero vasco. Ya nos tienen acostumbrados a ello. Lo vamos, pues, a recordar.

la delantera del siglo

Roberto, 35 años; Carlos, 33, y Marañón, 33: Ilustres «carrozas» del Español

No puede decirse que la del Español sea una delantera de cara al futuro. Ninguno de los componentes de la tripleta atacante volverá a cumplir los treinta y tres años, y Roberto alcanzará los treinta y seis al comenzar la próxima temporada.

Maguregui los quiere «maduros» y cuando se requiera la experiencia para las ocasiones comprometidas el técnico blanquiazul no tendrá ningún tipo de problemas porque, además de la delantera, en el supuesto «once» titular tiene media docena de chavales que han rebasado la barrera de los treinta.

Aunque la delantera pueda considerarse como una auténtica carroza algunos de sus hombres han venido ofreciendo buen fútbol en los últimos meses. Este puede ser el caso de Roberto Martínez que vive una segunda juventud que de mucho le ha servido a su club, hasta el punto de que algunos jugadores del Real Madrid reconocieron no hace mucho que en el equipo blanco habrían rodado mucho mejor las cosas en el caso de permanecer en el Bernabeu. Roberto ha marcado goles importantes que han significado puntos decisivos y siempre ha estado en la brecha creando situaciones de máximo peligro ante las metas rivales.

Otro tanto puede decirse de Marañón cuyos goles significaron diez puntos para los periquitos. Aunque fallara algunos penalties supo en todo momento estar en la brecha y mantener su regularidad goleadora. Carlos es la incógnita. Es un goleador nato pero en el Athletic no ha sido alineado demasiadas veces como para lucir el olfato de gol; con confianza, en Sarriá puede volver por sus fueros.

Las cualidades de estos hombres son buenas, lo que hace falta a partir de septiembre es que les respondan las piernas para este próximo campeonato que puede ser muy duro al jugarse encuentros de las dos competiciones (Liga y Copa) entre semana para apurar el calendario de forma que la actividad competitiva acabe con suficiente antelación para preparar el Campeonato del Mundo.

¿Podrán estos ilustres «carrozas» soportar la presión de este campeonato comprimido? Si así lo hacen puede ser una delantera auténticamente explosiva; sus respectivos promedios de goles por partido les avalan para deleitar a los aficionados con los máximos objetivos de un partido de fútbol: los goles. Si no es así, Maguregui tendrá serios problemas para formar una línea de vanguardia que rompa defensas.

Las limitaciones económicas del club son muchas —pregunten a los directivos— y los fichajes están en relación con el dinero. Se ficha lo que se puede y en este caso el resultado es un conjunto con un montón de años, sobre todo en esa línea de ataque que supera el siglo.

CARLOS EL «SABUESO»

CARLOS Ruiz nació el 7-6-1948 en Bilbao. Mide 1,85 metros y pesa 79 kilos. Siempre ha jugado en el Athletic y su balance en la Liga es éste:

	Jugados	Goles
1970-71	20	4
1971-72	23	6
1972-73	14	6
1973-74	14	2
1974-75 «PICHICHI»	32	19
1975-76	15	6
1976-77	22	10
1977-78	33	16
1978-79	5	0
1979-80	23	12
1980-81	10	0
Total	211	81

Promedio: 0,38 goles por partido.

«En el Español, al lado de Marañón y Roberto Martínez, podemos hincharnos a marcar goles. Somos hombres eminentemente ofensivos y marcamos goles, no lo digo yo sino que lo dicen las cifras y en mi caso, he marcado ocho goles en la Copa del Rey última. Jugar con estos jugadores ya es una garantía y satisfacción personal. ¿Carrozas? En el campo se demostrará.»

Carlos Ruiz, futbolísticamente Carlos, con sus 33 años recién cumplidos, viene al Español con ánimo de seguir demostrando sus virtudes goleadoras. Llega a ponerse a las órdenes de Maguregui con la carta de libertad en el bolsillo, por lo que el club blanquiazul no tendrá que desembolsar ni un duro por el traspaso. Carlos quiere demostrar en su nuevo club que la edad del carnet de identidad no cuenta sino que lo que vale es la edad en el campo.

ROBERTO «CAZAGOLES»

ROBERTO MARTINEZ nació en Mendoza (Argentina) el 25-9-1945. Mide 1,87 metros y pesa 82 kilos. Ha jugado en el Español, Real Madrid y de nuevo en el club blanquiazul. Sus goles en la Liga son éstos:

	Jugados	Goles
1971-72 (R.C.D. Español)	17	3
1972-73	30	15
1973-74	27	6
1974-75 (Real Madrid)	27	16
1975-76	24	7
1976-77	21	10
1977-78	21	10
1978-79	23	3
1979-80	22	5
1980-81 (R.C.D. Español)		
Total	217	84

Promedio: 0,38 por partido.

El exterior-delantero centro, se halla de vacaciones por la costa tarraconense. Fue imposible su localización, pero nos imaginamos que habrá recibido con satisfacción este refuerzo de un hombre artillero como él. Roberto nunca crea problemas y la venida de un nuevo «hermanito» en la delantera es algo que siempre alegra.

MARAÑON-GOL

Rafael Carlos Pérez «Marañón», nació en Olite (Navarra) el 23-7-1949. Mide 1,75 metros y pesa 74 kilos. Sus goles en la Liga son estos:

	Jugados	Goles
1974-75	29	6
1975-76	13	2
1976-77	34	23
1977-78	30	18
1978-79	34	11
1979-80	29	17
1980-81	27	12
Total	196	89

Promedio 0,45 por partido.

El capitán españolista aún no ha comenzado las vacaciones por hallarse inmerso en los exámenes de final de curso en Arquitectura. La noticia fue bien recibida y Rafa declaraba que **«es un buen refuerzo para el equipo. Carlos es hombre que está en la boca de gol, las cifras hablan por sí solas y creo que haremos un buen trío con Roberto, él y yo. Y de veteranos-carrozas, nada porque la edad no cuenta si el rendimiento es óptimo, si no que lo comprueben, por ejemplo con otros veteranos del fútbol español».**

ATHLETIC: LOS MANSOS LEONES

ángulo un poco amplio a causa de la cintura grandiosa que posee; Bolaños porque está haciendo la «mili» y además, en las ocasiones que podían haberle dado una oportunidad no lo hicieron; De Andrés: ¿Qué se puede decir de éste? Primero, que habría que disculparle por esa lesión del todo inoportuna cuando más lo necesitaba el equipo; segundo, que habría que disculparlo también porque cuando jugó lo hizo en el centro del campo, donde hacía más falta su concurso. De los demás defensas, ni hablar. Se salva Núñez de la quema, el hombre más regular, sin duda alguna, de todo el equipo, y De la Fuente porque se marcha a la «mili». Todo lo demás se basa en la fuerza y en las ganas, pero con eso sólo no se ganan los partidos, quedó demostrado el domingo, cuando el Barcelona se «paseó» por «San Mamés» a sus anchas sin más oposición que las ganas, la ilusión y bien poco más.

El centro del campo. ¡Ah! ¿Pero existe? Yo creo que lo único de centrocampistas que tienen los que lo hacen en esa demarcación son los números de la camiseta, y a veces ni eso. Rojo, Sola y Sarabia, ¡qué duda cabe! son jugadores de clase indiscutible pero de pulmones más bien flojitos. Tirapu tiene los pulmones mejores del equipo, pero su clase es más que discutible. ¿Quién nos queda? Urtubi, el joven jugador que podía haber tenido su gran oportunidad pero que no va a ser posible, también por la «mili». Y ya no hay más. Bueno, sí: Gallego, que jugó esta temporada cedido al Córdoba por cumplir el servicio militar en esta ciudad. ¿Será el hombre que se necesita?

Y la delantera: ¡De pena! No hay delantera más penosa que la que carece de delantero centro. Dicen que Noriega lo es, pero siempre lo he puesto en duda, sobre todo porque ¡vaya desastre de delantero centro que no ha marcado más de siete goles entre la Copa y la Liga!

Después vienen los dos extremos. A Dani hay que disculparlo un poco porque no podemos olvidar que tiene ya casi 31 años y no es eterno. ¡Pero Argote! Este hombre no tiene perdón de Dios. Se inhibe, no sabe desmarcarse, no centra, no tira a gol. De vez en cuando se da un carrerón impresionante por la banda, deja al público boquiabierto, sus pulmones sin aire, y ya ganó la prima. Mucho podría decirse este hombre que nos deleitó en su debut y que nos hizo concebir grandes esperanzas de tener entre nosotros a un sucesor tan digno de los Gainza, Rojo... Ahora es apático, frío, tal que un témpano de hielo. Hay quien dice que tuvo un problema gordo pero eso no lo disculpa. A los periodistas si no escriben no les pagan, sin preguntarles cuál es la razón por la que no han podido

● LOS JOVENES CACHORROS NO CONVENCEN

escribir; a los pescadores si no pescan tampoco les pagan; ¿por qué a los futbolistas se les paga por sestear en el terreno de juego, como hace Argote?

Todo esto ya se veía venir durante la temporada. El partido frente al Barcelona nos abrió los ojos a todos y nos dimos cuenta de que el problema del Athletic es más grave de lo que parece. El Barcelona de H.H. le dio tortar en los dos carrillos de todas las formas posibles.

Se aprendió la lección y sin duda servirá para años venideros, porque habrá más ligas y más copas y más finales y semifinales. Sólo hace falta que haya más jugadores en el Athletic merecedores de lucir la camiseta rojiblanca. Y no lo digo porque no corrieron, sino porque la ilusión no lo es todo. Es cierto que se dejaron la piel en el campo, pero nada más, porque no había nada más que dejar.

B. A.

Sarabia, Argote y Noriega: tienen clase pero les falta fuerza y coraje

El problema más grave es la sucesión de Iríbar. De estos cinco porteros, ninguno ofrece garantías. Acaso Cedrún, pero...

Una Liga mediocre, salvada con una aceptable segunda vuelta, y una Copa de ilusiones pero frustrante al llegar a semifinales, en las que el Barcelona se impuso de manera aplastante, han configurado la temporada del Athletic. BEGOÑA ABRALDES, nuestra corresponsal en Bilbao, analiza a unos leones que ya no son tan fieros y revela, con su joven, impulsiva y sincera pluma, los problemas deportivos más acuciantes del histórico equipo de SAN MAMES.

Bilbao. — Despedida del Athletic a la temporada 80-81 con más pena que gloria. Aunque bien mirado, no está nada mal haber llegado hasta las semifinales de la Copa del Rey cuando casi nadie confiaba en que mantuvieran la categoría en la 1.ª División.

Habría que hacer balance de este año catastrófico, porque no cabe duda de que esta Liga pasará a la historia del Club por el desastre que ha supuesto, tanto económico como deportivo.

Los «leones» se despedían de ese fenomenal público que, jornada tras jornada soportó lo que puede soportar un aficionado, con la esperanza abierta al próximo año. Y yo me pregunto: ¿Hay realmente una esperanza para este Athletic

● REPASO A UN EQUIPO QUE HA PERDIDO LA GARRA

totalmente deslabazado, sin ideas y con sus mejores hombres dando los últimos coletazos de su vida deportiva? Quiero, como cualquiera, creer en los optimistas que afirman que los chicos nuevos que han entrado pueden dar otro aire de juventud al equipo. Pero no puedo por menos de dudar de la plantilla que hay actualmente. Esperemos que alguien se de cuenta de que no existe compensación en sus líneas ni en sus fuerzas.

En primer lugar, los porteros: ¿Cuántos? El número está bien, pero, ¿y la calidad? ¿Es realmente Cedrún el sustituto de Iríbar? ¿Qué pasa con Zubizarreta? ¿Tendrá su oportunidad? Preguntas y más preguntas; interrogantes que nadie puede solucionar hasta que no pasen unos meses y lo comprobemos en la práctica.

¿Y la defensa? Está claro que hace falta un «libero», pero un «libero» de calidad y garantías suficientes como para que a los aficionados no se le pongan los pelos de punta cada vez que los delanteros contrarios se asoman por el área rojiblanca. Había uno y se lo llevaron. Duñabeitia decía que, precisamente, el equipo estaba lleno de «liberos». ¿Dónde están? Ni Guisasola, ni Bolaños, ni De Andrés han sabido hacerse con la confianza de que gozaba Alesanco. Guisasola porque no puede moverse en un

SIGA TODO EL MUNDIAL
CON «DON BALON»
A PARTIR DE JUNIO

Toda la información del Campeonato desde Junio'81 hasta Agosto'82

Mensualmente, reportajes con las selecciones participantes

Las grandes estrellas del mundo a todo color

¡COLECCIONELO!

Al culminar con el número 13 ofreceremos las tapas que cubren esta magnífica colección

don balon M'82
Revista del Mundial
Número 1 • 1981-82
La selección, rodaje en América
La nueva savia de Santamaría
Habla Saporta, el cerebro
Camacho, el ídolo que volvió a nacer
Brasil: los tricampeones, lanzados
Uruguay y Alemania: dos colosos de la Copa del Mundo
La fase previa, al día: Todos los grupos, todos los datos
Zico (Brasil)

EL N.º 1 A LA VENTA

Junio-81
Julio-agosto-81
Septiembre-81
Octubre-81
N.º 1
N.º 2
N.º 3
N.º 4
Noviembre-81
Diciembre-81
Enero-82
Febrero-82
N.º 5
N.º 6
N.º 7
N.º 8
Marzo-82
Abril-82
Mayo-82
Junio-82
Agosto-82. Resumen
N.º 9
N.º 10
N.º 11
N.º 12
N.º 13

LOS CAMPEONES 1980/81

AZ'67, BENFICA Y OLYMPIAKOS, «DOBLE»: LIGA Y COPA

Anderlecht, campeón de Bélgica. Los violetas han vuelto por sus fueros

El próximo día 7, en Zurich, tendrá lugar el sorteo para la primera eliminatoria de las competiciones europeas 1980/81. DON BALON ha confeccionado la relación completa de todos los participantes en los tres grandes torneos. Real Sociedad (Liga), Barcelona (Copa) y Real Madrid, Atlético y Valencia (UEFA), son los representantes españoles. A vascos y catalanes quizás les correspondan adversarios tipo «sparring» en la ronda inicial. A los «uefos» es probable que no. Ellos arrancarán ante equipos fuertes. Pero todos han podido hacerse ya una idea de lo que les espera. Las «listas» que ofrece ahora DON BALON puede ser una referencia válida.

La élite de campeones tiene protagonistas de excepción en Az'67, Benfica y Olympiakos, que han logrado el dificilísimo «doblete» en sus respectivos países. Gracias a ello, Ajax, F.C. Oporto y PAOK Salónica podrán intervenir en la Recopa. De entre los competidores en Copa de Europa, Real Sociedad y Aston Villa lo hacen por vez primera en su historia. El conjunto inglés ganó varias Ligas, pero en épocas (la última en 1910) en que no existía aún ni la remota posibilidad de organizar esta competición.

F.C. Austria, Banik Ostrava, Bayern, CSKA Sofia, Dynamo Berlín, Estrella Roja, Olympiakos y Craiova han revalidado su título de la anterior campaña. Anderlecht retorna después de seis años; St. Etienne llevaba cuatro años ausente de la Copa de Europa; la Juventus, dos. Son, en definitiva, viejos colosos que ahora quieren remontar el vuelo.

Liverpool, Dynamo Tbilisi e Ipswich Town, campeones de los tres torneos se disponen, pues, a defender sus coronas. Resulta tarea de titanes, y el destronarlos es uno de los mayores alicientes de los nuevos o antiguos aspirantes. De momento, aquí está el cuadro de participantes así como la clasificación final de las Ligas más importantes.

Informe: O. PARADELA

ALEMANIA

1	Bayern	34	22	9	3	90	41	53
2	Hamburger SV	34	21	7	6	73	43	49
3	Stuttgart	34	19	8	7	70	44	46
4	Kaiserslautern	34	17	10	7	60	37	44
5	Frankfurt	34	13	12	9	61	57	38
6	Borussia M.	34	15	7	12	67	64	37
7	Dortmund	34	13	9	12	68	58	35
8	Koln	34	12	10	12	53	54	34
9	Bochum	34	9	15	10	53	45	33
10	Karlsruher	34	9	14	11	56	83	32
11	Leverkusen	34	10	10	14	52	53	30
12	Duisburg	34	10	9	14	45	58	29
13	Düsseldorf	34	10	8	16	57	64	28
14	Nürnburg	34	11	6	17	45	57	28
15	Bielefeld	34	10	6	18	46	65	26
	TSV München	34	9	7	18	49	87	25
17	Schalke	34	8	7	19	43	88	23
18	Uerdingen	34	8	6	20	47	79	22

Descienden a Segunda: TSV München, Schalke y Uerdingen.

BELGICA

1	Anderlecht	34	26	5	3	83	24	57
2	Lokeren	34	20	6	8	73	36	46
3	Standard L.	34	18	6	10	65	45	42
4	Beveren	34	16	9	9	48	31	41
5	Winterslag	34	16	6	12	48	42	38
6	Brugge	34	16	5	13	74	56	37
7	Lierse	34	12	11	11	58	49	35
8	Racing White	34	14	7	13	49	50	35
9	Royal Antwerp	34	11	11	12	42	53	33
10	La Gantoise	34	12	8	14	48	48	32
11	Waregem	34	11	9	14	40	47	31
12	F.C. Liegeois	34	11	8	15	53	44	30
13	Kurtrij	34	11	8	15	42	55	30
14	Cercle	34	11	7	16	51	65	29
15	Beerschot	34	10	6	18	42	55	26
16	Waterschei	34	10	5	19	54	77	25
17	Beringen	34	8	8	18	35	62	24
18	Berchem	34	5	9	20	29	90	19

Beringen y Berchem, a Segunda.

AUSTRIA

1	F.C. Austria	36	20	6	10	74	46	46
2	Sturm Graz	36	17	11	8	57	38	45
3	Rapid Wien	36	18	7	11	68	42	43
4	Admira Wacker	36	17	8	11	54	51	42
5	Grazer AK	36	13	12	11	51	46	38
6	Vöest Linz	36	12	12	12	44	37	36
7	ASK Linz	36	12	11	13	42	50	35
8	Wiener SC	36	12	8	16	45	67	32
9	Salzburg	36	10	3	23	37	60	23
10	Einsenstadt	36	6	8	22	24	59	20

Descienden a Segunda: Salzburg y Einsenstadt.

CHECOSLOVAQUIA

1	Banik Ostrava	30	18	4	8	44	19	40
2	Dukla Praga	30	16	6	8	51	30	38
	Bohemians	30	16	4	10	54	30	36
4	Sparta	30	15	6	9	40	26	36
5	Lok. Kosice	30	11	10	9	43	34	32
6	Cheb	30	12	8	10	43	36	32
7	Slavia	30	13	6	11	40	48	32
8	Presov	30	12	5	13	47	44	29
9	Slovan Brat.	30	12	5	13	40	38	29
10	Spartak Trnava	30	13	3	14	36	41	29

AUSTRIA, BANIK, BAYERN, CSKA SOFIA, DINAMO BERLIN, ESTRELLA ROJA, OLYMPIAKOS Y UNIV. CRAIOVA, REPITEN TITULO
REAL SOCIEDAD, POR PRIMERA VEZ EN SU HISTORIA.
ASTON VILLA, DESPUES DE 71 AÑOS

11	Inter Brat.	30	12	5	13	34	52	29
12	Zbrojovka Brno	30	10	8	12	42	45	28
13	Nitra	30	11	4	15	31	49	26
14	Bystrica	30	10	5	15	31	43	25
15	Kralove	30	10	5	15	31	46	25
16	Z.T.S. Kosice	30	5	4	21	29	54	14

● **Descienden a Segunda: Kralove y Z.T.S. Kosice.**

D.D.R.

1	Dynamo Berlín	26	17	5	4	73	30	39
2	Carl Zeiss Jena	26	16	4	6	56	38	36
3	Magdeburg	26	15	4	7	56	34	34
4	Dynamo Dresden	26	16	2	8	52	45	34
5	Vorwärts F.O.	26	14	5	7	59	37	33
6	Lok. Leipzing	26	12	4	10	46	37	28
7	R.W. Erfurt	26	10	7	9	38	49	27
8	Chemie Halle	26	11	3	12	40	41	25
9	K.M. Stadt	26	8	9	11	36	53	21
10	Hansa Rostock	26	6	9	11	35	45	21
11	Wismut Aue	26	7	4	15	36	58	18
12	Sach. Zwickau	26	7	4	15	31	51	18
13	Stahl Riesa	26	6	5	15	39	67	17
14	Böhlen	26	5	4	17	25	46	14

● **Descienden a Segunda: Stahl Riesa y Böhlen.**

ESCOCIA

1	Celtic	36	26	4	6	84	37	56
2	Aberdeen	36	19	11	6	61	26	49
3	Rangers	36	16	12	8	60	32	44
4	St. Mirren	36	18	8	10	56	47	44
5	Dundee Utd.	36	17	9	10	66	42	43
6	Partick	36	10	10	16	32	48	30
7	Airdrie	36	10	9	17	36	55	29
8	Morton	36	10	8	18	36	58	28
9	Kilmarnock	36	5	9	22	23	65	19
10	Hearts	36	6	6	24	27	71	18

● **Descienden a Segunda: Kilmarnock y Hearts.**

FRANCIA

1	St. Etienne	38	23	11	4	68	26	57
2	Nantes	38	22	11	5	74	36	55
3	Bordeaux	38	18	13	7	57	34	49
4	Mónaco	38	19	11	8	58	41	49
5	Paris S.G.	38	17	12	9	62	50	46
6	Lyon	38	14	13	11	70	54	41
7	Strasbourg	38	14	12	12	44	47	40
8	Nancy	38	15	7	16	55	49	37
9	Metz	38	10	16	12	48	53	36
10	Auxerre	38	10	16	12	46	52	36
11	Valenciennes	38	12	12	14	51	70	36
12	Bastia	38	13	9	16	50	55	35
13	Lens	38	10	14	14	46	48	34
14	Sochaux	38	10	14	14	51	59	34
15	O.G.C. Nice	38	10	12	16	47	61	32
16	Laval	38	10	11	17	49	55	31
17	Lille	38	10	11	17	55	71	31
18	Tours	38	9	13	16	54	71	31
19	Nimes	38	6	14	18	46	66	26
20	Angers	38	5	14	19	33	66	24

● **Descienden a Segunda: Nimes y Angers.**

GRECIA

1	Olympiakos	34	20	9	5	48	17	49
2	A.E.K.	34	17	10	7	62	41	44
3	Aris	34	16	11	7	57	33	43
4	P.A.O.K.	34	15	12	7	52	31	42
5	Panathinaikos	34	12	14	8	39	21	38
6	Larissa	34	15	9	11	42	40	37
7	Ethnikos	34	11	12	11	45	32	34
8	Panserraikos	34	10	14	10	42	41	34
9	Doxa Dramma	34	10	13	11	38	42	33
10	OFI Creta	34	11	10	13	33	37	32
11	Yannina	34	11	9	14	43	47	31
12	Apollon	34	12	7	15	31	47	31
13	Panionios	34	9	12	13	45	49	30
14	Kastoria	34	12	6	16	43	58	30
15	Kavala	34	10	9	15	28	47	29
16	Panahiki	34	10	8	16	22	31	28
17	Kornthos	34	9	9	16	27	42	27
18	Atromitos	34	4	13	17	18	60	21

Descienden a Segunda: Panahiki, Korinthos y Atromitos.

HOLANDA

1	AZ'67 Alkmaar	34	27	6	1	101	31	60
2	Ajax	34	22	4	8	88	54	48
3	Utrecht	34	18	9	7	67	33	45
4	Feyenord	34	18	9	7	73	47	45
5	P.S.V.		34	18	8	62	31	44
6	Twente	34	16	7	11	60	49	39
7	Sparta R.	34	15	6	13	75	71	36
8	MVV Maastricht	34	12	10	12	53	65	34
9	PEC Zwolle	34	10	10	14	42	49	30
10	Willem II	34	11	7	16	49	69	29
11	Roda JO	34	9	10	15	67	75	28
12	GAE Deventer	34	10	8	16	62	75	28
13	NAC Breda	34	9	9	16	46	67	27
14	Den Haag	34	12	3	19	53	79	27
15	Groningen	34	8	9	17	50	72	25
16	NEC Nijmeegen	34	6	13	15	38	63	25
17	Wageningem	34	6	9	19	33	63	21
18	Excelsior	34	5	11	18	39	76	21

Descienden a Segunda: Wageningem y Excelsior.

HUNGRIA

1	Ferencvaros	34	21	9	4	75	33	51
2	Tatabanya	34	19	10	5	50	25	48
3	Vasas	34	18	10	6	68	38	46
4	Videoton	34	19	6	9	60	38	44
5	Honved	34	15	12	7	56	36	42
6	Debrecen	34	14	10	10	37	29	38
7	Nyeregyhaza	34	11	16	7	40	35	38
8	Ujpest	34	10	16	8	51	49	36
9	Bekescsaba	34	13	10	11	49	46	36
10	Recs	34	9	13	12	43	43	31
11	Raba Eto	34	9	12	13	41	43	30
12	Zalaegerszeg	34	10	7	17	50	66	27
13	Csapel	34	6	15	13	34	38	27
14	Volan	34	8	11	15	39	57	27
15	Diosgyor	34	6	14	14	28	48	26
16	Kaposvar	34	4	13	17	32	60	21
17	M.T.K.	34	4	13	17	32	60	21
18	Dunajvaros	34	5	10	19	34	70	20

Descienden a Segunda: Kaposvar, MTK y Dunajvaros.

INGLATERRA

1	Aston Villa	42	26	8	8	72	40	60
2	Ipswich	42	23	10	9	77	43	56
3	Arsenal	42	19	15	8	61	45	53
4	West Bromwich	42	20	12	10	60	42	52
5	Southampton	42	20	10	12	76	56	50
6	Nottingham	42	19	12	11	62	44	50
7	Liverpool	42	18	17	9	60	42	49
8	Manchester Utd.	42	15	18	9	51	36	48
9	Leeds	42	17	10	15	39	47	44
10	Tottenham	42	14	15	13	70	68	43
11	Stoke	42	12	18	12	51	60	42
12	Manchester City	42	14	11	17	56	59	39
13	Birmingham	42	13	12	17	50	61	38
14	Middlesbrough	42	16	6	20	52	59	38
15	Everton	42	13	10	19	55	58	36
16	Wolverhampton	42	14	8	20	44	55	36
17	Coventry	42	13	10	19	48	68	36
18	Sunderland	42	14	7	21	52	53	35
19	Brighton	42	14	7	21	54	67	35
20	Norwich	42	13	7	22	40	67	32
21	Leicester	42	6	7	29	47	83	19
22	Crystal Palace	42	6	7	29	47	83	19

Descienden: Norwich, Leicester y Crystal Palace.

ITALIA

1	Juventus	30	17	10	3	46	15	44
2	Roma	30	14	14	2	43	20	42
3	Napoli	30	14	10	6	31	21	38
4	Inter	30	14	8	8	41	24	36
5	Fiorentina	30	9	14	7	27	25	32
6	Cagliayi	30	8	14	8	29	30	30
7	Bologna (1)	30	11	12	7	32	27	29
8	Catanzaro	30	6	17	7	24	27	29
9	Torino	30	8	10	12	26	29	26
10	Avellino (1)	30	10	10	10	36	33	25
11	Ascoli	30	7	11	12	18	34	25
12	Como	30	8	9	13	25	33	25
13	Udinese	30	6	13	11	24	39	25
14	Brescia	30	4	17	9	19	25	25
15	Perugia (1)	30	5	13	12	18	30	18
16	Pistoiese	30	6	4	20	19	46	16

(1) Cinco puntos menos, por sanción federativa.

Brescia, Perugia y Pistoiese, a Segunda.

La Bundesliga en manos de Paul Breitner. Bayern, un año más...

Gary Shaw, el «golden boy» del Aston Villa

POLONIA

1	Widzew Lodz	30	14	11	5	37	22	39
2	Wisla	30	15	7	8	50	28	37
3	Szombierski	30	15	6	9	51	34	36
4	Legia	30	12	12	6	45	24	36
5	Slask	30	13	10	7	32	28	36
6	Baltyk	30	14	8	8	29	27	36
7	Ruch	30	11	8	11	33	38	30
8	Lech	30	10	9	11	32	32	29
9	Stal	30	13	2	15	38	41	28
10	Lublin	30	9	10	11	33	44	28
11	Arka	30	9	10	11	38	39	28
12	Gornik	30	9	9	12	21	27	27
13	LKS Lodz	30	7	11	12	22	35	25
14	Zaglebie	30	8	8	14	21	31	24
15	Zawisza	30	9	5	16	24	38	23
16	Odra Opole	30	6	8	18	27	42	18

Descienden a Segunda: Zawisza y Odra Opole.

PORTUGAL

1	Benfica	30	22	6	2	72	14	50
2	F.C. Porto	30	21	6	3	48	18	48
3	Sporting	30	14	9	7	50	28	37
4	Boavista	30	14	8	8	36	26	36
5	Guimaraes	30	11	9	10	39	31	31
6	Braga	30	10	10	10	36	38	30
7	Setúbal	30	9	11	10	31	33	29
8	Portimao	30	11	6	13	33	36	28
9	Espinho	30	9	9	12	26	36	27
10	Peñafiel	30	11	5	14	27	38	27
11	Belenenses	30	8	10	12	24	39	26
12	Amora	30	10	5	15	38	53	25
13	Viseu	30	8	9	13	24	40	25
14	Varzim	30	8	8	14	27	31	24
15	Funchal	30	7	9	14	32	45	23
16	Coimbra	30	4	6	20	16	55	14

Descienden a Segunda: Varzim, Funchal y Coimbra.

RUMANIA

1	Craiova	34	21	4	9	68	29	46
2	Dinamo	34	18	7	9	55	32	43
3	Arges Pitesti	34	19	4	11	63	39	42
4	Steaua	34	15	8	11	50	40	38
5	Sportul	34	17	2	15	54	38	36
6	Corvinul	34	16	3	15	71	55	35
7	Olt	34	14	7	13	44	49	35
8	Brasov	34	14	6	14	36	39	34
9	Valcea	34	15	4	15	47	58	34
10	Jiul	34	14	5	15	44	41	33
11	Bacau	34	14	5	15	48	51	33
12	Timisoara	34	13	7	14	33	42	33
13	Tirgu Mures	34	14	4	16	50	56	32
14	Cluj	34	14	4	16	47	56	32
15	Progresul	34	13	6	15	39	50	32
16	Jassy	34	12	6	16	44	53	30
17	Baia Mare	34	10	6	18	36	62	26
18	Galati	34	7	4	23	34	73	18

Descienden a Segunda: Jassy, Baia Mare y Galati.

SUIZA

1	Zurich	26	18	4	4	56	27	40
2	Grasshoppers	26	11	12	3	48	24	34
3	Neuchatel	26	14	6	6	43	24	34
4	Young Boys	26	11	11	4	42	30	33
5	Servette	26	12	8	6	47	38	32
6	Lausanne	26	10	8	8	40	33	28
7	Basel	26	9	8	9	38	35	26
8	Nordstern	26	8	7	11	35	34	23
9	Sion	26	7	9	10	34	57	21
10	Luzern	26	5	11	10	41	57	21
11	St. Gall	26	7	6	13	28	43	20
12	Bellinzona	26	5	9	12	26	49	19
13	Chiasso	26	4	10	12	26	47	18
14	Chenois	26	4	6	16	25	48	14

Descienden: Chiasso y Chenois.

URSS

1	Dynamo Kiev	34	21	9	4	63	23	51
2	Spartak Moscú	34	18	9	8	49	26	45
3	Leningrado Zenith	34	16	10	8	51	42	42
4	Dinamo Tiblisi	34	16	7	11	51	32	39
5	T.S.K.A. Moscú	34	13	12	9	36	32	38
6	Shakter Donetz	34	13	9	12	45	40	35
7	Coimnomoretz Odessa	34	13	9	12	37	36	35
8	Ararat Ereran	34	11	11	12	39	43	33
9	C.K.A. Rostov	34	11	13	10	41	47	32
10	Dynamo Minsk	34	11	12	11	41	42	32
11	Torpedo Moscú	34	10	11	13	28	32	30
12	Kajrat	34	10	11	13	33	34	30
13	Nettchi	34	10	9	15	29	41	29
14	Dynamo Moscú	34	9	14	11	32	33	28
15	Kubann	34	9	10	15	32	43	28
16	Pakkhtajkor	34	9	8	17	28	43	26
17	Karpati Lvov.	34	9	8	17	23	43	26
18	Lokomotiv Moscú	34	8	9	17	34	44	25

YUGOSLAVIA

1	Estrella Roja	34	15	14	5	61	30	44
2	Hajduk	34	16	10	8	55	34	42
3	Radnicki Nis	34	13	15	6	39	28	41
4	Sioboda	34	14	8	12	46	41	36
5	Dynamo Zagreb	34	12	11	11	42	39	35
6	Rijeka	34	12	10	12	50	47	34
7	Partizan	34	9	16	9	43	41	34
8	Buducnost	34	11	12	11	36	37	34
9	Vojvodina	34	13	8	13	37	40	34
10	Velez Mostar	34	13	8	13	44	47	34
11	Vardar	34	11	11	12	41	48	33
12	Ljubljana	34	8	16	10	29	33	32
13	Zelzejnicar	34	11	10	13	42	49	32
14	Sarajevo	34	12	8	14	43	53	32
15	NK Zagreb	33	11	8	14	34	50	30
16	Borac	34	10	9	15	35	44	29
17	OFK Beograd	33	7	14	12	31	43	28
18	Napredak	34	9	8	17	45	60	26

Descienden a Segunda: Napredak y Borac. El tercer descendido saldrá del partido OFK-NK Zagreb.

Brady y Cabrini en actitud expresiva: «scudetto alla Juve!»

AZ'67 (Holanda), Benfica (Portugal) y Olympiakos (Grecia) son los equipos que han conseguido el dificilísimo «doblete» en sus países. Ellos han sido los grandes triunfadores de la temporada

Prácticamente finalizadas todas las Ligas europeas, mientras en las tierras nórdicas y en la URSS están ya con el torneo correspondiente a 1981-82, he aquí la relación completa de los grandes vencedores, los participantes, junto al Liverpool, de la próxima Copa de Europa.

Entre paréntesis, se indica el campeón de la temporada anterior:
Albania: PARTIZAN TIRANA (Dinamo Tirana)
Alemania: BAYERN (Bayern)
Austria: F.C. AUSTRIA (FC Austria)
Bélgica: ANDERLECHT (Brugge)
Bulgaria: CSKA SOFIA (CSKA Sofia)
Checoslovaquia: BANIK OSTRAVA (Banik Ostrava)
Chipre: OMONIA (Appoel)
DDR: Dynamo Berlín (Dynamo Berlín)
Dinamarca: KB COPENHAGUE (Esbjerg)
Escocia: CELTIC (Aberdeen)
España: REAL SOCIEDAD (Real Madrid)
Finlandia: OULUN PS (Oulun PS)
Francia: ST. ETIENNE (Nantes)
Grecia: OLYMPIAKOS (Olympiakos)
Holanda: AZ'67 (Ajax)
Hungría: FERENCVAROS (Honved)
Inglaterra: ASTON VILLA (Liverpool)
Irlanda: ATHLONE (Limerick)
Irlanda del Norte: GLENTORAN (Linfield)
Islandia: VALUR (IBV Rejkyavik)
Italia: JUVENTUS (Inter)
Luxemburgo: PROGRESS (Jeunesse)
Malta: HIBERNIANS (La Valetta)
Noruega: START KRISTIANSAND (Viking)
Polonia: WIDZEW LODZ (Szombierski)
Portugal: BENFICA (Sporting)
Rumania: UNIV. CRAIOVA (Univ. Craiova)
Suecia: OSTER VAXJO (Halmstad)
Suiza: ZURICH (Basel)
Turquía: TRABZONSPOR (Trabzonspor)
URSS: DYNAMO KIEV (Spartak Moscú)
Yugoslavia: ESTRELLA ROJA (Estrella Roja)

Genoa, Milán, West Ham, Werder Bremen...

ASCENDIDOS ILUSTRES

Capítulo aparte para los ascensos, que esta temporada tienen una significación especial en algunos casos concretos. Por ejemplo, en Italia, vuelven Genoa y Milán, dos históricos, acompañados por el modesto Cesena. En Inglaterra, West Ham —otro coloso europeo—, Notts County y Swansea. En Escocia, una pareja de «clásicos», Hibernian y FC Dundee. En Francia, retornan Brest y Montpellier.

En cuanto a descendidos ilustres, tenemos a TSV München 1860, Schalke 04, Hearts, MTK Budapest y Académica de Coimbra.

NYILASI, «BOTA DE ORO»

Tibor Nyilasi, del Ferencvaros, es el nuevo «Bota de Oro» 1980-81 como máximo realizador de todas las Ligas europeas. El formidable jugador húngaro —que nunca ha sido un delantero nato sino que suele moverse como media - punta— ha marcado 30 goles en las 34 jornadas de que consta el campeonato de su país. Goles decisivos la mayoría de ellos: Ferencvaros se ha llevado el título. La plata es para Karl - Heinz Rummenigge, que ha logrado 29 tantos, y el bronce para el polaco Andrejz Szarmach, que actualmente juega en el Auxerre, de Francia, que ha hecho 28.

PALMARES:

1968 EUSEBIO (Benfica), 42 goles.
1969 JBROV (CSKA Sofia), 36.
1970 MULLER (Bayern), 38.
1971 SKOBLAR (Marseille), 44.
1972 MULLER (Bayern), 40.
1973 EUSEBIO (Benfica), 40.
1974 YAZALDE (Sporting L.), 46.
1975 GEORGESCU (Dinamo Bucarest), 33.
1976 KAIAFAS (Omonia Nicosia), 39.
1977 GEORGESCU (Dinamo Bucarest), 47, récord.
1978 KRANKL (Rapid Wien), 41.
1979 KIST (AZ'67 Alkmaar), 34.
1980 VANDENBERGH (Lierse), 39.
1981 NYILASI (Ferencvaros), 30.

País	Copa de Europa (LIVERPOOL)	Recopa (DYNAMO TBILISI)	Copa de la UEFA (IPSWICH TOWN)
Albania	Partizani Tirana	Vallaznia	Dynamo Tirana (1)
Alemania	Bayern Munchen	Eintracht Frankfurt	Hamburger SV, Stuttgart, Kaiserslautern y Borussia M. (4)
Austria	FC Austria Wien	Grazer AK	Sturm Graz y Rapid Wien (2)
Bélgica	Anderlecht Bruxelles	Standard Liege	Lokeren, Beveren, Winterslag y Bruge (4)
Bulgaria	CSKA Sofia	Trakia Plovdiv	Levski Spartak y Akademik Sofia (2)
Checoslovaquia	Banik Ostrava	Dukla Praga	Bohemians Praga y Sparta Praga (2)
Chipre	Omonia Nicosia	Appoel	Pesoporikos (1)
D.D.R.	Dynamo Berlín	Lokomotiv Leipzig	Carl Zeiss Jena, Magdeburg y Dynamo Dresden (3)
Dinamarca	K.B. Copenhague	Vejle	Odense (1)
Eire	Athlone Town	Dundalk	Limerick (1)
Escocia	Celtic Glasgow	Glasgow Rangers	Aberdeen y Dundee Utd. (2)
ESPAÑA	Real Sociedad S.S.	FC Barcelona	Real Madrid, At. Madrid y Valencia (3)
Finlandia	Oulun Pallo Seura	Haka V.	Reipas Lahti (1)
Francia	St. Etienne	Bastia	Nantes, Bordeaux y Mónaco (3)
Gales	—	Swansea	À.E.K. Atenas y Aris Salónica (3)
Grecia	Olympiakos el Pireo	P.A.O.K. Salónica (*)	Utrech, PSV Eindhoven y Feyenoord (3)
Holanda	AZ'67 Alkmaar	Ajax Amsterdam (*)	Tatabanya y Vldeoton Budapest (2)
Hungría	Ferencvaros Budapest	Vasas Budapest	Linfield (1)
Irlanda N.	Glentoran Belfast	Ballymena	Arsenal, West Bromwich y Southampton (3)
Inglaterra	Aston Villa Birmingham	Tottenham London	Keflavik (1)
Islandia	Valur Rejkyavik	IBV Rejkyavik	Napoli e Inter Milano (2)
Italia	Juventus Torino	Roma	Red Boys (1)
Luxemburgo	Progress Niedercorn	Jeunesse d'Esch	Floriana (1)
Malta	Hibernians la Valetta	Sliema Wanderers	Rosenborg Oslo (1)
Noruega	Start Kristiansand	Viking Stavanger	Wisla Cracovia y Szombierski Bytom (2)
Polonia	Widzew Lodz	Legia Varsovia	Boavista Oporto y Sporting Lisboa (2)
Portugal	Benfica Lisboa	FC Porto (*)	Dinamo Bucarest y Arges Pitesti (2)
Rumania	Universitatea Craiova	Timisoara	Malmö y Goteborg (2)
Suecia	Oester Vaxjö	Kalmar FF.	
Suiza	FC Zurich	Lausanne Sports	Grasshoppers Zurich y Neuchatel (2)
Turquía	Trabzon Spor	Ankara Gucu	Adana (1)
U.R.S.S.	Dynamo Kiev	C.K.A. Rostov	Spartak Moscú, Zenith Leningrado y Shakter Donetz (3)
Yugoslavia	Estrella Roja Belgrado	Velez Mostar	Hajduk Split y Radnicki Nis (2)

(*). — Participan como subcampeones. Olympiakos, AZ'67 y Benfica ganaron también la Liga.

VIEJA TIERRA DE ARIETES

Se dice ahora que España es un país de grandes guardametas. En el pasado se afirmaba que éramos un plantel de grandes delanteros centros. No sé si el cambio progresivo en la estrategia futbolística, dando más preferencia al fútbol defensivo que al atacante, puede haber influido. Algo, en todo caso.

Hoy como delanteros clásicos quedan Satrústegui, Santillana y Quini. Los tres se dejaron notar en la Liga y el asturiano, pese a su prolongada ausencia de la competición por culpa de su secuestro, terminó una vez más en «Pichichi». Lo mismo que en la Copa.

Un tanto paradójicamente, aunque nadie lo haya discutido en profundidad, Quini ha quedado apeado de la selección nacional, a pesar de ser el mejor exponente artillero de nuestro fútbol y el que tal vez posee mejor olfato para el gol. Sus 31 años han debido hacer reflexionar a Santamaría. Para la Copa del Mundo tendrá 32 y eso por lo visto ha sido un argumento, si no convincente, sí definitivo.

Polémicas al margen, lo cierto es que los arietes no abundan. En esta generación ha habido muchos y variados en su estilo, entre los que se podía elegir. No había problema.

No queremos retrotraernos a los grandes tiempos anteriores a nuestra Guerra Civil, con delanteros centros de furia como el inimitable Lángara, el impetuoso Campanal y el aparentemente torpe pero efectivo Bata; o hábiles y zigzagueantes como Rubio, Olivares e incluso Samitier. Cuando acaba la guerra y el fútbol vuelve a enderezar su nave, la cosecha de hombres-gol es pródiga.

Aparece Mariano Martín, el azulgrana de los cabezazos acrobáticos y de los remates más inverosímiles; Mundo, de terrible disparo con los dos pies al que no podía dársele espacio libre para preparar sus obuses; o Pahiño, aquel gallego que terminó en el Madrid y que hacía temblar a los guardametas contrarios con su facilidad para el tiro relampagueante.

Y llegó la época de Zarra, «la mejor cabeza de Europa después de la de Churchill», como se vino en decir, y la de César, jugador mucho más completo y talentoso que el bilbaíno pero sin su poder atlético y su capacidad de fricción con las defensas adversarias. Dos jugadores de estilos dispares pero magníficos los dos.

Después vino la era de los importados. Ladislao Kubala, que dio un nuevo sello al balompié de nuestro país, que nos trajo la «paradiña» en los penalties, el jugar con la cabeza alta viendo la posición del compañero y el ir derecho hacia el zaguero contrario para driblarle en lugar de rehuirle; y Alfredo di Stéfano, sólo quizá superado por Pelé como hombre-todo terreno pero con visión insuperable del gol que le permitió ser máximo goleador de la Liga unas cuantas temporadas.

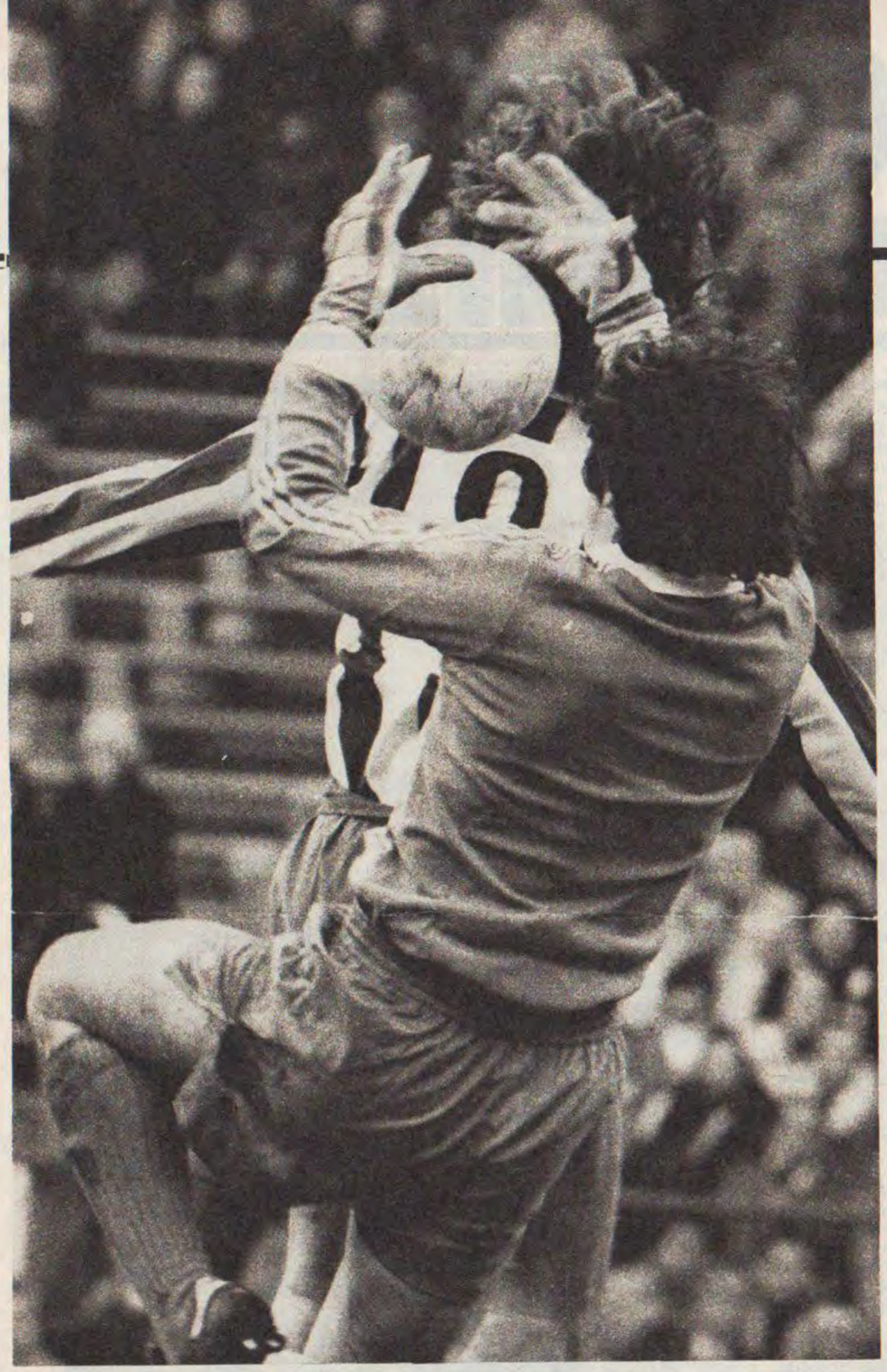
Con estos dos auténticos fenómenos —los mejores, sin duda, que se han visto en España— se mezclaron los voluntariosos y coriáceos Prendes y Ariete; el sutil Pepillo, el incordiante Eulogio Martínez, el inspirado Marcelino —el del gol famoso contra Rusia en la final de la Copa de Europa de Naciones—, los trabajadores Morollón, Zaldúa y Ansola, el deslizante Veloso o el apisonador Grosso; Bustillo, que terminó demasiado pronto su carrera cuando parecía destinado a más altas empresas; el elegante y estilista Quino y el móvil, inteligente y astuto Gárate.

Quini inauguró la nueva época de los arietes de estos últimos tiempos, con Rubén Cano como puente con su gol histórico de Belgrado que nos valió la calificación para Argentina... Y ahí están Santillana, Satrústegui y... el veterano pero aún aprovechable Quini.

Poco donde escoger para una época en que los buenos arietes son oro puro y son más necesarios que nunca para romper las densas defensivas que se montan por todas partes. ¿Se trata de una crisis pasajera o, como decíamos al principio, responde a la sequía impuesta por los modernos sistemas de destrucción y el acumulamiento de jugadores en el centro del campo?

Hay respuestas para todos los gustos. La realidad es que los delanteros centros no abundan. Ni de los de la furia ni de los otros. De cara al Mundial-82, el tema debe ser preocupante para Santamaría y en general para todos los aficionados. Pero esa es la realidad y de momento no hay quien la mueva.

Escribe: JUAN JOSE CASTILLO



La saga de los arietes, de gran tradición en nuestro país, está en horas bajas. El «momento de la verdad», como el de este testimonio gráfico, tiene escasos protagonistas en nuestro fútbol y ésta es una circunstancia que merece una especial atención por parte de nuestros técnicos.

LOS ARIETES

Que el fútbol español es deficitario en «arietes» salta a la vista. No surgen auténticos rompedores del área, las tácticas modernas no contribuyen al fútbol ofensivo y los clubs, a la hora de buscar goleador, tienden las redes en países extranjeros.

Todo esto contribuye negativamente en la labor del seleccionador que tiene auténticos quebraderos de cabeza para dar forma al equipo. Repasando nombres se puede observar fácilmente que el cincuenta por ciento de los clubs de Primera tienen ocupada la plaza de delantero centro con jugadores no seleccionables.

A falta de un año para el Mundial la situación es preocupante. La victoria en Wembley fue todo un balón de oxígeno pero Santamaría continúa teniendo problemas para formar un equipo estable. Y en lo que respecta al número 9 tiene muy poco en donde elegir.

Prácticamente podemos decir que en España solamente hay tres arietes con garantías de jugar el M'82 con el equipo anfitrión: Satrústegui, Santillana y Quini, pese a todos los pesares.

No hay más cera que la que arde y, aparte de estos tres, los demás no pasan de ser futuras promesas, ilustres veteranos o falsos arietes que jugando en otra demarcación encuentran con cierta facilidad el camino del gol.

La derrota ante Hungría en Valencia sin haber marcado un solo tanto volvió a ser importante indicativo de esa carestía de hombre gol que hoy padecemos. En las páginas siguientes les ofrecemos un informe recabando, además, opiniones de grandes arietes que hemos tenido en la historia del fútbol español. Como podrán apreciar, casi todos están de acuerdo en que la figura del ariete estático está a extinguir.

Un informe de M.C. CANOVAS

Con 36 goles en el campeonato de 1950-51, Zarra sigue siendo el número uno de los «Pichichi»

LOS «SUPER-PICHICHI»

En el cuadro de honor de los grandes goleadores de la Liga figuran hombres que si bien no han sido «arietes» natos encajan perfectamente en el espíritu de nuestro reportaje por su condición de hombres de área; jugadores con capacidad creadora y goleadora, como fueron Gorostiza, Puskas y Amancio; hombres que lucieron otros números en su espalda pero que bien pudieron enfundarse el simbólico «9» para seguir rompiendo las redes de los marcos contrarios.

JUGADOR	PICHICHI
Zarra	6 veces
Di Stéfano	5 veces
Puskas	4 veces
Quini	4 veces
Lángara	3 veces
Gárate	3 veces
Mundo	2 veces
Kempes	2 veces
Pahiño	2 veces
Gorostiza	2 veces
Amancio	2 veces

● **Sólo referente a Primera División**

SELECCIONABLES

SANTILLANA	(R. Madrid)	28 años
QUINI	(Barcelona)	30 años
SATRUSTEGUI	(R. Sociedad)	27 años
NORIEGA	(Ath. Bilbao)	22 años
SALAMANCA	(Murcia)	27 años
IRIGUIBEL	(Osasuna)	29 años
JOAQUIN	(Sevilla)	20 años
JULIO	(Las Palmas)	21 años
MODESTO	(Zaragoza)	20 años
RUBEN CANO	(At. Madrid)	29 años
MOYANO	(Hércules)	25 años

FALSOS «9»

MONTERO	(Sevilla)	26 años
FORTES	(Español)	26 años
MESA	(Sporting)	28 años
GAIL	(Valladolid)	22 años
BRIZZOLA	(Salamanca)	27 años
MOISES	(Sevilla)	18 años

./.. Los argentinos Rubén Cano y Moyano no han sido internacionales en su país de origen, y Rubén Cano, también en el nuestro.

NO SELECCIONABLES

MOREL	(Español)	27 años (Internacional Paraguay)
GOMES	(Sporting)	24 años (Internacional Portugal)
KUSTUDIC	(Hércules)	29 años (Internacional Yugoslavia)
ROLON	(Almería)	28 años (Internacional Paraguay)
DIARTE	(Betis)	27 años (Internacional Paraguay)

Una raza a extinguir

JOSE EULOGIO GARATE (3 veces «Pichichi»)

«HOY, EL PUNTA LUCHA EN SOLITARIO»

«Evidentemente, los sistemas han obligado a cambiar el concepto del "ariete" nato. Imperan las tácticas defensivas y el centrocampismo. El hombre que actúa ahí delante se encuentra muy abandonado muchas veces, y luchando en solitario contra los defensores. La labor del punta nato es muy arriesgada. La evolución del fútbol está ahí, se corre, se cubre todo el terreno, pero más en funciones defensivas que de ataque. Hoy en día, gustarme me gustan todos los delanteros, por su valor en busca del gol. Unos lo hacen mejor que otros, claro, pero yo los admiro. Destacaría a Diarte porque le da con las dos piernas, la cabeza, es valiente... Y Satrústegui, un excelente delantero. Yo fui un "ariete" que, creo, comprendió la necesidad de moverse constantemente para tocar el balón. El juego estático equivalía, cada vez más, a pasar desapercibido.»

LOS ARIETES

MARIANO MARTIN

(1 vez «Pichichi»)

«SANTILLANA, EL NUMERO UNO»

«No hay duda que las tácticas han incidido poderosamente en la extinción del ariete nato. En mi época jugábamos desde el medio campo, directos hacia el marco rival. Hoy el "9" ha de hacer funciones de extremo, interior, abrirse, apoyar... Es muy distinto. El fútbol ha evolucionado y esta demarcación se ha resentido de ello. Tampoco hay extremos, como antes, que centren constantemente balones. Son los defensas quienes deben subir por esa zona. Se juega con cuatro o cinco defensas, tres o cuatro medios y dos, y a veces un solo delantero. Todo lo contrario que en mi época. Pero no es un problema nuestro, sino mundial. En todas partes, el gol pierde enteros y desde las categorías inferiores, los muchachos ya se habitúan a esta forma de jugar. Sólo los ingleses mantienen su estilo clásico. Por cierto que viendo por televisión el gol que Santillana le marcó al Inter llegué a emocionarme. Fue perfecta la ejecución. Santillana es, sin duda alguna, el "ariete" español que conserva aquel concepto del rematador nato.»

ALFREDO DI STEFANO

(5 veces «Pichichi»)

«HACE 30 AÑOS QUE DESAPARECIO...»

«Hace casi 30 años que desapareció el "ariete" estático. Hoy se impone diez jugadores recorriendo todo el campo, atrás y delante. Claro que también influye según qué casos y los gustos de determinadas hinchadas. Un "ariete" debe saber abrirse por las bandas, bajar en apoyo de sus compañeros y cuando cuelgan un ablón sobre el marco contrario, saltar al lado dél portero. Para la foto, ¿sabe? No, la verdad es que yo creo en el jugador que entra y sale del área, que sabe hacer una rotación y jugar tanto en ataque como en apoyo de los demás. De todas formas, ya digo que en algunos lugares, el "nueve" fijo sigue agradando y por tanto, si ese es el gusto... Pero yo soy partidario de una total movilidad en el campo.

TELMO ZARRA

(6 veces «Pichichi»)

«NO HAY AMBICION DE GOLES»

—Sí, hay escasez de «arietes». Santillana, Quini, Satrústegui y... pare usted de contar. Hoy en día no hay ambición de gol. Yo, en mi época, la tenía. Y como yo muchos más. De ahí que cuando había una convocatoria del seleccionador nacional hubiera disputas por la gente que se quedaba fuera. Es cierto que las tácticas influyen considerablemente. Hoy se exige un esfuerzo colectivo y no queda resquicio para la acción individual. Aquel jugador que en un momento dado te resolvía un partido, apenas existe. Recuerdo a hombres que sin ser «nueves» natos estaban ahí, en el área, como César, por ejemplo y en cuanto te descuidabas un momento, ¡zas!, gol y partido para el Barcelona. El fútbol ha evolucionado y comprendo que se imponen otros sistemas, pero yo lo veo todo demasiado maquinal. Hay que buscar nuevos valores y no recortarles la capacidad creativa. El espectáculo del fútbol son los goles y sin ellos la gente se aburre. ¿Qué los «arietes» pertenecemos a una raza especial? Hombre, hace falta una serie de aspectos muy importantes. Buen salto, remate con la cabeza y con las dos piernas para aprovechar cualquier balón... Físicamente, yo, con mi 1,80 y 80 kilos de peso, me defendía. Pero repito que no era el único, había una competencia fuerte y de gran calidad.

Para el M'82 sólo quedan Satrústegui, Santillana y Quini

AMANCIO

(1 vez «Pichichi»)

«EL "ARIETE" ESTATICO, A MORIR»

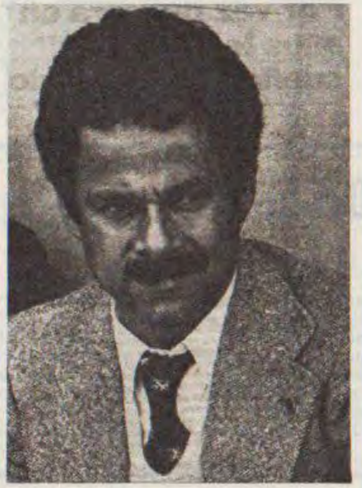
—Ha cambiado mucho el concepto de «ariete» tradicional. Tácticamente el fútbol ha evolucionado. Antes se jugaba uno por uno y hoy, el delantero se encuentra con su marcador y dos más al acecho. Salvo en el fútbol inglés, donde el estilo sigue siendo el mismo; balones altos para el «ariete» rematador, hoy en casi todos los campos europeos se requiere una gran movilidad para entrar y salir del área. Un delantero con esa movilidad, con buen remate, aunque no sea un gran goleador, que vea puerta pero que sobre todo contribuya al juego de los demás, sería el «ariete» perfecto. Lo contrario, a morir. Santillana, por ejemplo, es un jugador que utiliza la cabeza para marcar goles y para facilitarle balones a sus compañeros. Satrústegui, quizás sea más completo, porque además de goledador, se abre muy bien por las alas y crea espacios libres. Y Quini... A Quni le pasa, pensando en el futuro, claro, lo que nos ha pasado a todos, que ya noes un chaval. Pero en cuanto a concepción del juego de apoyo a los medios, arrancar desde atrás, entrar en el área disparndo con los dos pies o rematando de cabeza... fenomenal, un jugador extraordinario. Cara al futuro, Montero, sin ser un «ariete» nato, entra muy bien en el área y Diarte podría ser otro ejemplo de cómo debe jugar un «9» hoy en día.

CAYETANO RE

(1 vez «Pichichi»)

«¿A QUIEN LE GUSTA RECIBIR PALO?»

—Es lógico que no salgan auténticos «arietes». ¿Por qué? Pues porque a nadie le gusta que le den palos. Antes te pegaba tu par pero si lograbas quitártelo de encima te ibas directo hacia el gol. Ahora te pega tu par, el «líbero» que aguarda detrás y si es posible, algún otro que pasa cerca tuyo y te suelta el palo. Es triste pero tremendamente cierto. Las tácticas destructivas están acabando con la poca creatividad que queda. Estuve presenciando recientemente el Madrid - Barcelona, de Liga y el «líbero» del Madrid jugaba con el «10» en la espalda... Se juega a amarrar y no hay otra salida. En mi época también había dureza. Mi mujer me esperaba en casa no con una, sino con dos o tres bolsas de hielo preparadas, por los golpes Que recibía, pero jugábamos hasta cuatro delanteros, incluso en campo contrario. Hoy se utilizan dos y a veces hasta uno sólo. Se está recortando el espíritu ofensivo del fútbol.



MARCELINO:

«NO HAY MARGEN PARA LA CREATIVIDAD»

«Yo creo que la falta de delanteros rematadores obedece a un ciclo de los que atraviesa el fútbol. Cuando empiezan a salir buenos extremos zurdos, faltan derechos, y a la inversa. En cualquier momento puede empezar a surgir gente con condiciones para jugar de "nueve" y se acaba el problema. Hoy en día, Santillana es el hombre que reune todas las condiciones para moverse ahí dentro. También Satrústegui, aunque éste es un punta, con mucha movilidad pero que entra y sale más frecuentemente del área. Lo importante es que el jugador posea un salto limpio para rematar de cabeza, buen giro del cuello y cintura. También que sepa mover las dos piernas, lógicamente. Hoy, al jugar más en bloque cambia mucho el sistema de juego. Yo vi jugar a Zarra y era un hombre que, aun teniendo una tarde floja, veías que como cogiera bien un balón te salvaba el partido. Existe poco margen para la creatividad. En el Zaragoza está apuntando alto este muchacho, Modesto. Pero no he ido últimamente con asiduidad al fútbol y tampoco me atrevo a analizarle en profundidad. Lo que sí es cierto es que los goleadores deben sobrevivir por encima de cualquier evolución táctica o técnica del fútbol.

balonazos

KINO Y EL CADIZ

Reproducimos integramente un despacho de la Agencia Efe fechada en Tokio. Al parecer, el Cádiz anda detrás de un jugador japonés, conocido por «Kino» cuyo fichaje supondría ser el primer futbolista nipón en España

Tokio, 22. (EFE.) — El Cádiz Club de Fútbol, quiere contratar al jugador japonés Masakasu Kinoshita «Kino», quien el próximo día 8 de julio llegará a la capital gaditana.

Kino, de 25 años de edad, será probado por el Cádiz, equipo al que el jugador japonés ha concedido la prioridad de su fichaje, a partir de la segunda semana del mes de julio.

El jugador está considerado como «un excelente rematador de cabeza que puede jugar en ambos lados del ataque».

Durante la temporada pasada, jugó en un club de la Primera División de la Liga de Kanagawa y marcó 18 goles en los 23 partidos en los que participó.

Kino ha declarado a la agencia «Efe» en Tokio que tiene muchas ganas de llegar a España porque «quiero probar mis posibilidades como profesional».

«En realidad —añadió— los que me han puesto en contacto con el fútbol español, del que conozco muy poco, han sido los componentes del "Club Español de Tokio" con los que juego en ocasiones desde hace dos años en los partidos de la "Tokio Weekender Cup"».

El «Club Español» ha ganado recientemente la copa de 1981 de esta competición futbolística amateur y su capitán, Pedro Bengoa, refiriéndose a Kino, ha declarado que le considera «un gran jugador con muchas posibilidades».

«No es un jugador especialmente conocido en Japón—agregó—, pues hay que tener en cuenta las características de la organización del fútbol en este país, pero hay que verle en el terreno de juego para darse cuenta de su valía.»

Kino comenzó a jugar al fútbol a los 10 años, cuando la mayoría de los japoneses se aficionan al beisbol, el karate o el kendo y en 1972 formó parte del equipo japonés que jugó un amistoso contra una selección de la República Popular China.

Durante sus estudios, tanto en la escuela superior como en la universidad formó parte de los clubs de fútbol respectivos y en numerosas temporadas consiguió en trofeo al máximo goleador.

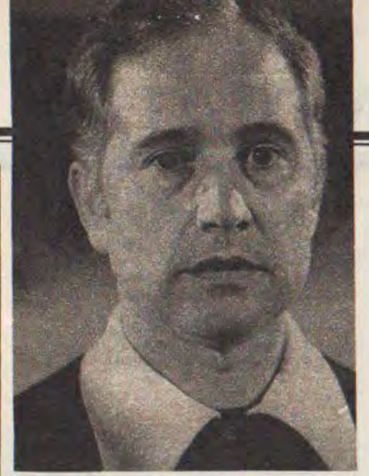
Kino está muy ilusionado con su viaje a España donde espera realizar el sueño de su vida que es jugar al fútbol en un equipo profesional.

EL RAYO QUE NO CESA

Cuatro jugadores del Rayo Vallecano pasarán a engrosar las filas del Real Madrid y Atlético de Madrid en la próxima temporada. Fraile, García Jiménez y Manolo han estampado su firma en la cartulina del club merengue que los cederá al Castilla mientras que Marián —al que realísimo iba detrás— se ha decidido finalmente por los colores rojiblancos atléticos. El Rayo que acarició la posibilidad de ascenso en la última Liga, ve cómo sus mejores hombres cambian de aires. Al menos le queda el consuelo de recibir «millones» a cambio de nutrir a sus poderosos vecinos de la capital.

MARCOS SIN VACACIONES

La campaña del joven valor atlético, consegrado internacionalmente, va a verse reducida en los días de descanso, ya que al regreso de la gira sudamericana de la selección Marcos solamente tendrá —al igual que Quique— una semana escasa de vacaciones ya que Cabeza no le concede ni un solo día más de relax estival, aduciendo que debe incorporarse al equipo y que no pueden haber privilegios. Tal vez sea la medida de «vendetta» por haber tenido que ceder el presidente a las exigencias del jugador a la hora de renovar contrato.



TOMEO NO SE VA SOLO

Tres colegiados cuelgan el silbato ánticipadamente a su jubilación reglamentaria. Tomeo, por los problemas ya conocidos a mediados de temporada. Asimismo Acebal Pezón y Jiménez Sánchez lo hacen, aludiendo motivos particulares, que a la mayoría de aficionados suena a evitar el descenso y dejar el arbitraje en Primera División. Con estas tres bajas seguras, más las rumoreadas de Crespo y Jaramillo por baja puntuación, Plaza tiene que cubrir cuatro puestos con colegiados de Segunda División. La «carrera» de los retirados es ésta:

ACEBAL PEZON
- 44 años
- 6 temporadas en 1.ª División
- Total, 58 encuentros

TOMEO PALANQUES
- 44 años
- 11 temporadas en 1.ª División
- Total, 110 encuentros
- Fue internacional

JIMENEZ SANCHEZ
- 42 años
- 4 temporadas en 1.ª División
- Total, 38 encuentros

GIULIANO: MILAGROSA RECUPERACION

El central herculano Giuliano sufrió una grave lesión el 3-12-1980 en un encuentro copero ante el Cartagena, a consecuencia de una alevosa entrada del veterano Arango. Rotura de menisco, ligamentos y todo lo que ustedes quieran imaginar. Los galenos le dieron por perdido para el fútbol y dudaban de su recuperación total para la vida particular. Pero Giuliano acudió a Lyon, se puso en manos del Dr. Trillat y tras tres operaciones, ha recibido el alta médica que le autoriza a jugar a fútbol a todo ritmo. Tras seis meses desde su lesión, vuelve a sonreír y demuestra que en medicina no hay nada imposible si existe férrea voluntad de recuperación.

ESTEBAN, CHICO PARA TODO

En el encuentro de homenaje a las Peñas que el Barcelona disputó al Estrella Roja de Belgrado, se produjeron notas anecdóticas, como el hecho de que Esteban fue reemplazado por H.H. y en la segunda mitad, al haberse agotado el cupo de sustituciones y quedar el banquillo sin reservas, Esteban debió saltar de nuevo al campo para completar la formación.

Asimismo destacar que el encuentro duró 80 minutos, ya que la larga duración de los actos previos y las obras en la instalación eléctrica obligaron a acortar la duración del choque, con 40' por cada tiempo.

7 HORAS JUGANDO A CARTAS

Para matar las horas de ocio en el avión, no se les ocurrió nada mejor a Juanito, Montero y Morán que darle a los naipes. En el vuelo Lisboa - Nueva York se pusieron a jugar al «chinchón» entre la expectación de varios compañeros, realizando una marathoniana partida de siete horas. Al final no se pusieron de acuerdo para decidir el vencedor... por lo que el duelo quedó en «match nulo».

CARTELES: UN TEMA POLEMICO

LAS ALEGORIAS DE VALENCIA, MADRID Y BILBAO

Un balón alado, quizás en busca de las redes de una portería; una silueta con aires de niño judío de los años 40, grueso suéter (pelo rapado al cero y cubierto por una descomunal gorra) y un puño deforme que intenta despejar, en vez de acoger, el nombre de Bilbao 82, dan forma a los carteles representativos de otras tres ciudades que serán sede del Mundial de España. Y, por descontado, la polémica sigue.

Siguen las alegorías, siguen las controversias y la puerta abierta a todas las opiniones. La del experto, que profundizará en los significados que muchos no llegan a comprender; la del profano que sigue prefiriendo la plasmación de las bellezas naturales de cada ciudad en vez del espíritu abstracto de los artistas; la del aficionado que no ve en esa figura triste de judío perseguido la imagen actual de un guardameta, o la deformidad de ese puño que no refleja la linealidad de las manos del cancerbero... Inevitablemente, los gustos seguirán encontrándose en esta exposición de carteles presentados en la Galería Maegth de París, que ha reunido a un importante grupo de artistas pero que, quizá no se hayan preocupado de ahondar un poco en la visión que el aficionado, o no aficionado, español, tiene del fútbol y de sus rincones más característicos y queridos del lugar que habita.

Valerio Adami le ha puesto alas al balón valenciano, Eduardo Arroyo ha disfrazado al guardameta que verá Madrid por todas sus calles y Eduardo Chillida ha trazado un puño demoledor. «Alegoría», «El Portero» y «Despeje» son sus títulos. Ahí están.

PENTAX

Solicite información en:
OPTITECNICA, S.A.
Martínez Izquierdo, 75 - MADRID - 28
Bertrán 47 BARCELONA - 23

«QUERIDISIMOS VERDUGOS...»

Pezzey, Koncilia, Sara, Krankl, Prohaska..., nos cerraron el paso en el Mundial-78. Ya llegan al M-82. Bienvenidos

Sólo un punto separa a la selección austríaca de la clasificación matemática para el Mundial-82. Sólo un punto que a buen seguro sumará en uno de los dos compromisos que le quedan por afrontar: el 14 de octubre, en Viena frente a Alemania Federal y el 11 de noviembre, en Sofía ante Bulgaria.

Austria está cubriendo un excelente premundial, habiendo vencido en cinco de los seis partidos disputados y claudicando tan sólo ante el gran favorito del grupo, el representativo de la Alemania Federal. Alemania y Austria tienen todos los números para ganar el pase a la gran cita de España.

Los aficionados recordarán, cómo no, la última confrontación entre austríacos y españoles. Fue en el Mundial de Argentina y cercenaron de golpe las esperanzas de nuestra selección. Luego llegaría la decepción ante Brasil y el triunfo inútil a costa de Suecia. Pero fue Austria quien recortó las alas del fútbol español con los goles de Schachner y Krankl.

Ahora, Austria llama a las puertas del Mundial-82. Está ganándose a pulso la participación en la próxima Copa del Mundo y por tanto hay que darle una sincera bienvenida si nuestros «queridísimos verdugos» de Argentina consuman su clasificación para España.

PARA EL ARCHIVO

Grupo 1 (Europa). — **Fecha:** 17 junio 1981. — **Escenario:** Linz. — **Resultado:** Austria-Finlandia, 5-1. — **Goles:** Prohaska (16 y 18 m.), Kranki (48 m.), Welzl (56 m.), Jurtin (65 m.) **(Austria)**, Valvee (71 m.) **(Finlandia)**. — **Arbitro:** Alojsy Jarguz (Polonia).

AUSTRIA: Feurer; Dihanich, Weber, Pezzey, Mirnegg; Hattenberger, Prohaska, Jara; Welzl, Krankl y Jurtin.

FINLANDIA: Huttunen; Helin, Lathinen, Vaittinen, Houtsonen; Ikaelaeinen, Virtanen, Kousa; Turunen, Dahlund, Valvee.

Clasificación:

Austria	6	5	0	1	15	3	10
R.F. Alemana	4	4	0	0	1	1	8
Bulgaria	5	3	0	2	9	6	6
Albania	5	1	0	4	3	10	2
Finlandia	6	0	0	6	1	19	0

Grupo 4 (Europa). — **Fecha:** 17 junio 1981. — **Escenario:** Oslo. — **Resultado:** Noruega-Suiza, 1-1. — **Goles:** Berberis (65 m.) (Suiza), Davidsen (88 m.) (Noruega). — **Arbitro:** Eduard Shklovski (URSS).

NORUEGA: Admundsen; Tedevsen, Kordhal, Aas, Grondalen; Hereide, Lansen, Giske; Jeckbwej, Larsen-Okland y Lund.

SUIZA: Burgener; Hermann, Ludi, Egli, Zappa; Wehrli, Wchemwiler, Botteron; Sulser, Barberis y Elsener.

Clasificación:

Inglaterra	6	3	1	2	11	6	7
Rumania	5	2	2	1	4	3	6
Hungría	4	2	1	1	6	6	5
Suiza	5	1	2	2	7	8	4
Noruega	6	1	2	3	5	10	4

Grupo 3 (Sudamérica). — **Fecha:** 21 junio 1981. — **Escenario:** Santiago de Chile, Estadio «Nacional». — **Resultado:** Chile-Paraguay, 3-0. — **Goles:** Caszely (10 m.), Yáñez (11 m.) y Neyra (28 m.). — **Arbitro:** Romualdo Arpifilho (Brasil).

CHILE: Osben; Garrido, Valenzuela, Soto, Bigorra; Dubo, Neira, Rojas; Yáñez (Herrera), Caszely y Moscoso.

PARAGUAY: Almeida; Solalinde, Paredes, Ayfuch, Torales; Benítez, Kiesse, Rivera (Aquino); Isasi, Michelagnoli y Florentín (Chetina).

Clasificación final:

Chile	4	3	1	0	6	0	7
Ecuador	4	1	1	2	2	5	3
Paraguay	4	1	0	3	3	6	2

Grupo 6 (Europa). — **Fecha:** 24 junio 1981. — **Escenario:** Estocolmo. — **Resultado:** Suecia-Portugal, 3-0. — **Goles:** Bo Norjesson (40 m.), Hysen (56 m.), Svesson (72 m.). — **Arbitro:** Anatoli Milchenco (URSS).

SUECIA: Thomas Ravelli; Frandriksson, Hysen, Borjesson, Erlandsson; Andreas Ravelli (Hallen m. 81), Peter Nilsson; Bjorklund; Persson (Thomas Nilsson m. 78), Sjoberg y Svenson.

PORTUGAL: Bento; Gabriel, Eurico, Simoes, Pietra; Manuel Fernandes (Chalana m. 58), Sheu, Alves (Sousa m. 17); Carlos Manuel, Nené y Costa.

Clasificación:

Escocia	5	3	2	0	6	2	8
Irlanda N.	6	2	2	2	5	3	6
Suecia	6	2	2	2	5	5	6
Portugal	5	2	1	2	4	4	5
Israel	6	0	3	3	2	8	3

Escribe:

JUAN ANTONIO CALVO

INVARIABLE IRREGULARIDAD ESPAÑOLA

España, que actuó en Portugal con la pólvora mojada (en la imagen vemos a Marcos en una estéril acción ofensiva), recuperó el «punch» en México. Su irregularidad sigue siendo patente

Por razones obvias de tiempo, el compromiso que la Selección Española debía disputar el pasado fin de semana en Caracas escapa a nuestras páginas, debiendo cerrarlas con los dos amistosos que han sido punto de arranque de esta gira sobre nuestra mesa de Redacción. Y esos dos amistosos, en Portugal y México, han supuesto la cruz y la cara para los «Santamaría boys», en una nueva demostración de la irregularidad que predomina en nuestro seleccionado y de lo mucho que aún le queda por trabajar al máximo responsable del mismo para dar con un cuadro homogéneo, coherente actuación tras actuación y que ofrezca una seguridad más estable que no esos ramalazos de genialidad capaces de romper a Inglaterra en el mismísimo Wembley pero, al apagarse la chispa, caer derrotados ante una discreta Hungría o sea Selección Portuguesa que tras infigirnos un rotundo 2-0 en Oporto, caía cuatro días después con estrépito en Suecia, dejando aún más en evidencia las debilidades hispanas en la cita de Oporto.

No obstante, el triunfo en México ha sido importante porque ha permitido a nuestros jugadores recuperar el pulso y la confianza en sí mismos. Otro revés tras lo de Portugal habría sembrado el desconcierto más absoluto en torno a la Selección Española. En el documental Estadio Azteca, el contragolpe español volvió a funcionar y aunque México no puede ser la piedra de toque donde calibrar nuestras auténticas posibilidades, al menos Santamaría podrá trabajar con menos agobio en busca de consolidar el esquema de nuestra selección.

Otro factor importante sigue siendo el estilo de juego que está imponiendo el equipo español. Preocupa que España se desenvuelva bien al contragolpe pero le falte un sello, más autoritario a su juego para resolver dominando. Sin embargo, esto es difícil de lograr. El juego español sigue caracterizándose, basándose e imponiéndose cuando lo logra, por un fútbol de contraataque. Y mucho nos tememos que practicando en México o en Venezuela, en Sevilla o Alicante, esta manera de desenvolverse sobre el rectángulo, nada ni nadie lo va a cambiar.

M. C. CANOVAS

PORTUGAL - ESPAÑA, 2-0

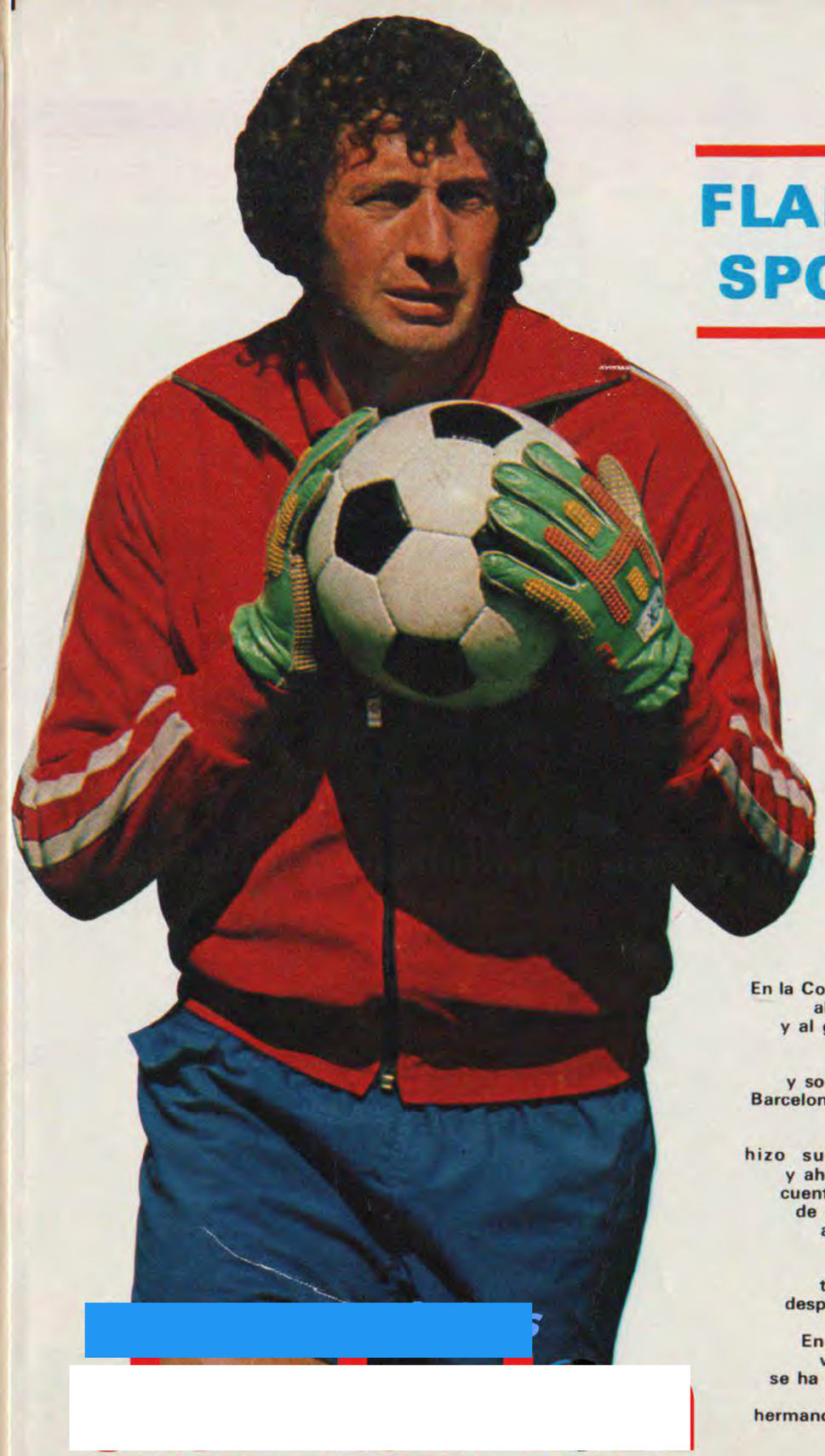
Fecha: 19 junio 1981
Escenario: Estadio das Antas, de Oporto.
Goles: Nené (m. 85) y Nogueira (m. 87).
Arbitro: Marcel Bacou (Francia).
PORTUGAL: Bento (Tibi); Gabriel, Simoes, Eurico (Amílcar), Pietra (Lima Pereira); Sheu, Carlos Manuel (Nogueira), Alves (Sousa); Nené, Manuel Fernández y Costa.
ESPAÑA: Arconada; Camacho, Gerardo, Tendillo, Gordillo; Alonso (Quique) Víctor, Zamora; Marcos, Satrústegui (Santillana) y Juanito (Morán).

MEXICO - ESPAÑA, 1-3

Fecha: 23 de junio 1981
Escenario: Estadio Azteca, de México DF.
Goles: Juanito (mts. 29 y 46), Zamora (m. 83), Hugo Sánchez, de penalty (m. 63).
Arbitro: Matominovic (Yugoslavia).
MEXICO: Castrejón; Aldrete, Vargas, Alvarez, Negrete; López (Hernández), Luna, Manzo (Boy); Castro (Jaime «Pajarito»), Cuéllas, Hugo Sánchez.
ESPAÑA: Arconada, Camacho, Tendillo, Alesanco, Gordillo (Cundi); Joaquín, Víctor (Alonso), Zamora; Juanito (Montero), Satrústegui y Marcos.

JUANITO, INTERNACIONAL DE PLATA

En el Estadio Azteca, Juan Gómez, el extremo internacional del Real Madrid, celebró su onomástica con dos goles que pusieron en franquía a España para sumar una victoria sobre México y además cumplió su actuación número 25 con la selección nacional. Juanito, pues, internacional de plata. Lástima que luego, en vestuarios, sacara su genio acostumbrado tratando con los malos modos que en estas circunstancias le caracterizan a los medios informativos. «Sólo os acordáis de nosotros cuando ganamos». ¡A estas alturas, Juan, salir con ésas!



FLAMANTE SPORTING

El Sporting de Gijón se ha convertido en las últimas temporadas en uno de los grandes del fútbol español. Ya no es un «outsider» más. El Sporting puede ganar cualquier campeonato aunque este año se haya quedado a las puertas de Liga y Copa. A pocas jornadas para terminar el campeonato de la regularidad los gijoneses tenían posibilidades de llevarse el gato al agua. En la Copa dejó fuera de combate al mismísimo Real Madrid y al ganador moral del torneo del KO, el Sevilla; en la final no pudo ser y solamente un inspiradísimo Barcelona pudo con las legítimas aspiraciones asturianas. Vicente Miera ya les hizo subcampeones de Liga y ahora de Copa. El Sporting cuenta para el futuro después de esta flamante temporada aunque, paradójicamente, en la próxima campaña no dispute torneo continental alguno después de haberlo hecho en las tres anteriores. En la foto, Jesús Castro, el veterano guardameta que se ha convertido en el símbolo de su club desde que su hermano Quini fuera traspasado.

Con 31 años, Javier Uría ha hecho una de las mejores temporadas de su carrera. En él tiene el Sporting un valiosísimo elemento.

Cundi no ha sido convocado por Santamaría para la gira americana, pero para Miera es insustituible. El Barcelona siempre ha estado interesado.

FERRERO

Sporting de Gijón

La gran figura del equipo asturiano es, sin duda, Enzo Ferrero, uno de los mejores «11» del fútbol mundial. No en vano Menotti lo ha requerido para la selección argentina. Ferrero se encuentra en plena madurez, en gran momento de forma, y se presume que será el próximo traspaso millonario del Sporting.

donbalon

En el centro del campo,
el trabajo incansable
de Manolo Mesa, un auténtico
«kilométrico»
no exento de clase.

El motor del equipo e impulsor
del juego ofensivo
es Joaquín, uno de los fijos
de la nueva selección.

AIWA

Grabación y reproducción estereofónica de veras para los que siempre se mantienen activos.

TP - S30

CM-30

AFEX ELECTRONICS, S. A. BARCELONA

Juegos PARKER... todo carácter.

Juegos que dan «mucho juego» imprimiendo carácter a su escritura.

PARKER
La escritura!

área

LAS «C» DEL ESPAÑOL

Es una simple curiosidad. Resulta que los cuatro fichajes realizados hasta ahora por el R.C.D. Español comienzan por «C»: Canito, Corominas, Custers y Carlos. Por lo visto , Meler y Maguregui quieren infundir al equipo blanquiazul un espíritu de campeón... y también algo carroza: Custers y Carlos han sobrepasado ya los 30 años.

Y hablando de edad, el ataque españolista para la próxima temporada tendrá un siglo exacto: Roberto 35, Carlos 33 y Marañón casi 32. Mientras rindan...

RACING, SIN FICHAJES

Después de conseguir retornar a Primera División con un equipo basado en la cantera, el Racing de Santander apenas se reforzará con vistas a la próxima temporada. Tanto el presidente José Luis Cagigas como el entrenador Manuel Fernández Mora, han depositado toda su confianza en la joven y cántabra plantilla. En su día manifestaron que el propósito es seguir el ejemplo de la Real Sociedad, una idea que merece nuestro aplauso.

De todas maneras, ha habido ya un fichaje, el del portero Aguirreoa, procedente del Athletic de Bilbao.

CORUÑA «PESCA» EN SABADELL

El fútbol coruñés está de enhorabuena porque el Deportivo ha vuelto a Segunda «A»; de momento, porque el fútbol gallego requiere más altos vuelos. Pero el ascenso se consumó y ya es motivo de alegría. José Martínez, ex entrenador del Sabadell, fue pieza clave conduciendo a un plantel modesto pero volcado con los intereses blanquiazules. Dentro de su esquema, Martínez incluyó el año pasado a los jugadores Muñoz y Silvi, que había tenido ya a sus órdenes en las filas del Sabadell. Y ahora, ante la nueva campaña, el técnico vuelve a echar sus redes en la Nova Creu Alta haciéndose con los servicios del arlequinado Carreras. Martínez ha demostrado tener buen ojo en materia de fichajes. Seguro que éste tampoco le falla.

NO DEJAN TRANQUILO A QUINI

En el partido de homenaje a las peñas barcelonistas, Copa del Rey ya en la mano, Quini sufre una lesión de codo importante. Pudo evitarse. Y de inmediato, una controversia con Manuel Vega-Arango, presidente del Sporting, que a nada conduce. ¡A Quini están dándole las vacaciones! Por un lado, el presidente sportinguista ha sido siempre un modelo de corrección en sus apariciones. Por otro, Quini tiene razón al decir que en el segundo gol marcado al cuadro gijonés en la final de la Copa hubo más error rojiblanco que otra cosa. Y de que su asturianidad está fuera de toda duda podemos dar fe los miles y miles de catalanes que estamos conociendo más de cerca al «Pichichi». Olviden pues rabietas y posturas que a nada conducen. Están empañando un gran final de temporada para Barcelona y Sporting. Y sobre todo para Quini, después de los desgraciados días que vivió a raíz de su estúpido secuestro.

LINARES, EL «COSMOS» DE SEGUNDA

Después de remontar el vuelo de forma extraordinaria en el último Campeonato de Liga, eludiendo el descenso a Segunda «B» de la mano de Naya, el Linares ha lanzado la casa por la ventana, incorporando a su plantel cuatro refuerzos de campanillas.

Los fichajes de Villalba (ex Cádiz, Betis y At. Madrid), Pousada, extremo del Levante (ex Barcelona y Coruña), Gregorio, líbero procedente del Murcia (20 años de edad) y Ocaña, que actuó en el Linares en calidad de cedido por el Betis, incorporándolo definitivamente a su plantilla con la aquiescencia del club sevillano, confieren al Linares 81-82 aires de «gallito» en la categoría. Algo así como el «Cosmos» de la Segunda División, vamos.

GUARDAMETAS PARA EL CAMP NOU

Un reciente estudio publicado por un diario deportivo barcelonés sobre los porteros del Barcelona ofrece una década de garantía para la defensa del marco del Camp Nou en base a los muchachos de las categorías inferiores que buscan un lugar en el sol: Huguet, Ferrer, Arumí, Puig, Fernández y «Covelo». Estupendo. Hay que confiar en ellos. Lo malo es que desde hace más de una década pocos guardametas de la cantera, por no decir ninguno, han gozado de la confianza de los técnico y el reciente fichaje de Urruticoechea, que relega no a muchachos de la cantera sino a dos hombres consagrados como Artola y Amador, no parecen indicar un signo aperturista hacia los muchachos de casa. Cierto que la demarcación es la más delicada del equipo. Pero basándonos en hechos reales, los guardametas de la cantera, salvo en el País Vasco, no lo tienen muy claro. ¡Ojalá cambie el signo!

AL CESAR (COELHO DE MORAES) LO QUE ES DEL CESAR

Pues resulta que la directiva del Sevilla, cuyos ojeadores deben conocer Brasil tanto o mejor que el mismísimo barrio de Triana, decidieron a última hora desestimar el fichaje de Claudio Adao, delantero del Fluminense, para incorporar a la plantilla blanca a Julio César Coelho de Moraes, conocido por César y que juega también como atacante, pero en las filas del Vasco de Gama.

ZUVIRIA, EN «DESHABEILLE»

Como buen argentino, Rafael Zuviría tiene unas supersticiones muy particulares. Su «cábala» (como dicen en aquel inmenso país) consiste en no cambiarse el pijama mientras el Barça gana. Sólo si pierde cambia la vestimenta de noche al momento. Lo que no sabemos es si en plena racha triunfal, la señora de Zuviría tiene tiempo para lavar el pijama escogido por su esposo, porque las victorias son muy importantes, pero la higiene aún lo es más.

¡DIEZ GOLES CON TRES PORTEROS!

Sucedió en un partido de la categoría preferente murciana. Se enfrentaban Calasparra y Madrigueras y este equipo perdió por la friolera de 10-0. Y lo curioso es que el Madrigueras alineó a tres porteros. No a la vez, claro, que el resultado quizás hubiera sido otro. Pero a la media hora de juego un delantero tuvo que suplir al guardameta, por lesión y haberse efectuado las sustituciones reglamentarias. Y más tarde, el delantero - guardameta también cayó, ocupando la demarcación un defensa.

Dicen las crónicas que el Madrigueras actuó con la moral muy baja... Creemos que más bien todo lo contrario. Hacía falta mucha moral para afrontar así un partido.

ELCHE, PARAISO HONDUREÑO

Será por el clima, será por sus paisajes rodeados de palmeras que le confieren un aire paradisíaco, tropical... Será por lo que será, pero a los hondureños les va Elche. Gilberto triunfó rotundamente convirtiéndose en figura supercotizada, y ahora, otro futbolista procedente de aquel país podría recalar en la ciudad ilicitana. Se trata de Tini Bailey. Es el delantero centro de la selección nacional de Honduras y del España de San Pedro de Sula. Por 14 millones, el «ariete» puede seguir los pasos de Gilberto.

UN PALOMO LLAMADO MARADONA

En el Llano de Molina, Murcia, se celebró como cada año un campeonato local. Un campeonato ganado por Maradona. ¡Claro!, pensarán ustedes, qué no va a ganar el genial Maradona con lo que sabe. El caso es que el campeonato era de palomos deportivos. Pero es igual. El propietario del ejemplar bautizado con el apellido del genial futbolista argentino, tuvo una vista bárbara. Llamándose de esta forma no podía fallar y, efectivamente, Maradona se adjudicó la prueba de regularidad y la prueba final del concurso. Que hizo el «doblete», vamos. ¡Ahí es nadie el Maradona volando!

COPAS, TROFEOS Y MEDALLAS

PARA TODOS LOS DEPORTES

MIMCAR

MUNTANER, 15
Tel. 253-07-45
BARCELONA-11

«DEJE LA PROFESION TAN CANSADO Y DESENGAÑADO, QUE HASTA PERDI EL INTERES POR LA PRACTICA DEPORTIVA»

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

En 1967 colgó las botas rubricando un buen historial. Ahora, catorce años, después por apariencia física, podría jugar mañana.

—Debo pesar un kilo o un kilo y medio más, pero no se nota.

—¿Hace deporte...?

—Ninguno. Desde que lo dejé. Salvo algunas veces que voy al campo y juego con el chico, no haga nada más. Una vez has dejado la profesión, cansado y desengañado de tantas cosas, perdí el interés por la práctica deportiva.

—¿El fútbol fue para ti más profesión que deporte?

—No. Ante todo fue un deporte que practiqué con mucha ilusión pero a los pocos años de jugar en Primera División fui viendo muchas cosas y como profesional traté de durar el mayor tiempo posible y obtener el máximo provecho.

—¿Qué viste?

—Que los directivos, por lo general, no tratan a los jugadores como personas sino como objetos; creen que por ser gente que por tener negocios e industrias nosotros somos material para embalar. A las personas que somos futbolistas se nos ha de tratar como personas, no como futbolistas. Y esto, al principio, no lo tuve. Siempre hay directivos que se quieren considerar superiores e incluso creen que el fútbol es como un negocio que llevan ellos particularmente. Y no es así.

—Y dices que fue al principio...

—Lo digo porque al acabar mi contrato con el Español hubo un directivo que se creía que estaba tratando con una mercancía, lo que me contrarió mucho; al cabo de aquellos cinco años no sé si había dejado de jugar quince o diecisiete partidos incluyendo los oficiales y los amistosos, hasta las giras. Creo que resulté baratísimo y cuando solicité una mejora surgió el problema y fue cuando me traspasaron al Madrid.

—Este traspaso fue un buen negocio para ti y para el Español...

—Sí, indiscutiblemente. Con decirte que el primer año gané lo que en los cinco del Español, ya queda dicho todo.

—Pues en este caso vale la pena ser considerado objeto...

—Hasta cierto punto, porque en la firma de una transferencia es ahora cuando el jugador se beneficia, no es como en nuestro tiempo. Cuando firmas un contrato de trabajo te lo respetan y al concluir quedas en libertad. Pero esto no existe en el fútbol por la retención con un aumento de un porcentaje, un diez, quince o veinte por ciento.

—No entiendo tu queja; el beneficiado fuiste tú...

—Por conveniencia del Español. Yo nunca tuve problemas en la parte deportiva y en la económica siempre ha sido un club modesto pero dentro de sus posibilidades siempre cumplió. Pero ya sabes que de directivos hay de todas clases y a lo mejor tropiezas con uno que se cree que hace un negocio particular con una mercancía que es el jugador.

«LOS DIRECTIVOS, EN GENERAL, NO TRATAN A LOS JUGADORES COMO PERSONAS SINO COMO OBJETOS»

—De todos modos creo que un gran chasco lo tuviste antes porque estuviste a punto de ir al Barcelona...

—Sí, desde luego. Me haces memoria... Llaudet me dijo que tenía que pagar para jugar en el Barcelona. Sé que estando en el Mollet me fueron viendo los señores Sorribas, Espada y el recientemente desaparecido «Tin» Bosch que siempre iban juntos viendo partidos por la comarca. Me vieron en un Mollet-Hospitalet, siguiendo también a Romera, delantero centro del Hospitalet, que entonces tenía un gran equipo. Sorribas me insinuó fichar por el Barcelona. Sé que Mariano Gonzalvo se interesó por mí para que ingresara en el club azulgrana e incluso habló con los directivos del Mollet. Siendo entrenador Platko me hicieron una pequeña prueba en el campo de la España Industrial. Recuerdo que estaban Castañer, el mismo Mariano, el paraguayo Melanio Olmedo que vino con Eulogio Martínez, Mandi... Fue una prueba fácil, tiros a puerta, etcétera, porque ya me habían visto jugar. Fui al pasaje de Méndez Vigo, al local, para ver a Llaudet, que era el presidente de la comisión deportiva y me habló de un contrato de cinco años, de que me cederían a la España Industrial que era el Condal, equipo filial, pero sin hablarme de condiciones. Cuando le pregunté por la ficha y la mensualidad me dijo «como los demás», sin poder conseguir cifras concretas. En una palabra, que me querían fichar : en blanco. Y cuando le pedí las cantidades diciéndole que de no saberlas no fichaba, me dijo «es que usted tendría que pagar por jugar en el Barcelona». Y me despedí. Fuera estaban varios directivos del Mollet y Sorribas a quienes expliqué lo sucedido y que, de esta forma, no firmaba. Hablaron entre ellos y Sorribas me preguntó si quería ir a Córcega 300, porque el Español ya había manifestado interés por mí. Fuimos al club, me entrevisté con Francisco Perelló, hijo, y fiché por tres temporadas con 30.000 pesetas de ficha anual, 3.000 mensuales y si jugaba un mínimo de siete partidos, otras 125.000, igual que los demás según el baremo de la época porque en aquellos tiempos la ficha era muy baja.

—O sea que en una hora ibas a fichar por el Barcelona y lo hiciste por el Español...

—Sí, porque a lo sucedido se añadió que vi más posibilidades para jugar porque los jugadores catalanes, de la cantera, tenían más posi-

bilidades. La frase de Llaudet fue muy desalentadora, y creo que tuvo un remordimiento y que no me lo ha perdonado nunca porque cuando salí del Madrid y estuve a punto de fichar por el Barcelona por mediación de César y todo quedaba pendiente del parte médico, se portaron muy mal conmigo. Muy mal. Hicieron público que no podía jugar porque tenía una pequeña artrosis en el escafoide cuando había jugado una temporada y media a pleno rendimiento incluyendo la final de la Copa de Europa contra el Inter, en Viena. En aquella campaña había jugado veintiocho partidos de Liga.

—Recuerda más aquella lesión...

—Al acabar mi primera temporada en el Madrid, jugué durante tres meses con fractura de escafoides. Lo hice para que no me quitaran el puesto porque entonces estaban Juanito Alonso, Bagur y el argentino Domínguez, que eran unos grandes porteros. Había jugado la temporada completa, incluyendo los partidos amistosos y en un España-Argentina jugado en Sevilla noté un fuerte dolor en la muñeca a raíz de un remate de Sanfilippo. Se lo dije al doctor López Quiles y me llevó a París para efectuar una consulta con un especialista porque creo que era la primera operación de escafoides que hacía para saber si tenía que hacer injerto o escayolar o poner un tornillo. A la semana siguiente me operó, me puso una esquirla y quedé estupendamente. No lo digo como secreto porque ya estoy fuera de todo, que cuando ya estaba en condiciones visité al doctor Navés, a quien estoy muy agradecido porque siempre se portó muy bien conmigo y le profesé gran, la mayor confianza, quien me hizo hacer unas radiografías y aquella misma tarde me dijo que ya estaba en condiciones de jugar. Fue cuando acababa contrato y el Madrid lo renovó por otras dos temporadas aunque aquella segunda temporada sólo jugué quince partidos y en las demás entre veintiséis y veintiocho, siendo entonces la Liga de treinta.

—No me dirás que cuando chaval y como catalán, eras del Barça...

—No, pero era porque no tenía preferencias ni por uno ni por otro. Jugaba por la mañana con el equipo de aficionados del Centro Aragonés de Sarriá, y aunque los amigos me hablaban de ir por ahí a tomar alguna copita, me gustaba tanto el fútbol que iba a Las Corts o a Sarriá. Y me gustaba cómo jugaba el Barcelona porque económicamente y en todo ha sido superior al Español, pero nada más. De lo demás, cero.

—¿También tuviste problemas con los directivos del Madrid?

—Ninguno. Ni uno absolutamente. El Madrid es un club señor.

—Viendo fútbol de Primera, ¿en qué portero te fijabas más?

—Bañón, Eizaguirre, Lezama... Incluso les esperaba a la salida para verles de cerca. Y pensaba «¡quién pudiera ser como ellos!». Y de la noche a la mañana, sucedió... Es más, prometí a la Virgen de Montserrat llevarle el banderín del club de Primera División por el que fichara. Y se lo llevé.

Vayamos al principio. José Vicente

«LLAUDET ME DIJO QUE PARA JUGAR EN EL BARCELONA TENIA QUE PAGAR... Y EN UNA HORA FICHABA POR EL ESPAÑOL»

Train nació el 19 de diciembre de 1931 en el barrio barcelonés de San Gervasio.

—Tengo una hermana y el único antecedente deportivo familiar es que mi padre había jugado a frontón. Empecé a jugar enseguida, de muy chavalín, en la calle. Y como que no tenía miedo, ya lo hice de portero Al principio lo hice de interior porque me gustaba marcar goles, pero como que subía tan delgadillo y tenía que correr tanto, hacia arriba y hacia abajo, porque esta misión es muy pesada, me dije que aquello no me iba, que tenía que correr demasiado y el puesto de portero se me daba bien. Y no tenía miedo.

—Siempre fuiste espigado. Y sigues siéndolo...

—En mi infancia era bastante delgado y no hice preparación física hasta que ingresé en el Mollet, en Primera Regional y también cuando fui al servicio militar.

—Sigue un orden futbolístico cronológico...

—Primero jugaba en la calle e iba a ver los partidos en el ya desaparecido Campo del Cataluña Las Corts, en la Travesera, cuyo titular era uno de los equipos punteros en categoría de aficionados. Jugué en el Club Turó, que era el equipo del barrio y ahí empecé y de ahí me fui filtrando; estuve en el Centro Aragonés de Sarriá, luego un par de años en Educación y Descanso... No quiero dejar en el olvido que para jugar en el equipo de aficionados se tuvo que falsificar la ficha porque no llegaba a la mínima, creo que eran catorce... A los dieciocho o diecinueve años, Mauri, que jugaba en el Español y era vecino, me llevó al Mollet con cuyo club tenía mucha relación. Y ahí empezó todo en serio. Me parece que estuve tres años incluyendo uno de intervalo en el Horta mientras cumplía deberes militares.

—¿Y cómo es que Mauri te llevó al Mollet y no luego al Español?

—No sé si hablaría con los directivos; lo que sé es que me vieron jugar y me fueron siguiendo el malogrado «Tin» Bosch y Pepe Espada. El delegado del Mollet me decía «a ver cómo te portas que hoy vienen a verte».

—¿Y eso te ponía nervioso?

—No. Yo siempre he estado muy tranquilo bajo los palos. Y afortunadamente me salían muy buenos partidos. Y se produjo el salto del Mollet al Español, de Tercera a Primera. Fue la temporada 1955-56, el último año de Marcel Domingo, cuando en el equipo había como seis porteros. Marcel, Trias, Soler, Santos, Crous y me parece que Joanet. Y yo. Debuté en el último partido de Liga contra el Alavés, cuando bajó a Segunda y recuerdo a su guardameta, Berasaluce. Y a su ariete, Ucelay, que era muy corpulento y siempre iba a por todas, tanto que le temía un poco. Ganamos por 6-0 o 5-0 y ya seguí en el equipo jugando la Copa y un par de partidos amistosos, contra aquel Botafogo de Garrincha. Me acuerdo que Faura, al entrar en el vestuario, decía «no lo puedo coger nunca; siempre me hace la misma jugada y no lo cojo...». El entrenadror del Español era entonces una gran figura también desaparecida, don Ricardo Zamora.

—¿Qué hicisteis en la Copa, ya contigo?

—Eliminamos al Sevilla, en la última temporada de Helenio Herrera, y luego al Barcelona; le ganamos por 3-1 en Sarriá empatando, 4-4, en Las Corts. Fue la tarde que Arcas le marcó cuatro goles a Ramallets. Había dicho que lo haría y lo hizo. Le tenía comida la moral. A los porteros nos pasa con algunos delanteros que nos preocupan de antemano. En aquel partido, Kubala marcó el primer gol, de falta, pasándome el balón entre las piernas...

—¿Quién te tenía comida la moral?

—Mauro y Badenes. Eran dos delanteros impetuosos que iban a por todo, balón y portero; sentía recelo ante ellos. Pero la mavor goleada la encajé quizá cuando menos quería. Un 8-1. En el Estadio Metropolitano. Estaba preseleccionado para el equipo B, quería quedar bien ante Meana y me salió el peor partido de mi vida. Fue un entrenamiento... para el contrario. A mí se me dio fatal. Me parece que tuve delante a Miguel, Rafa, Jones, Peiró y Collar.

—¿Cuántas veces fuiste internacional?

—Doce o catorce entre el A y el B. En aquél ganamos a Francia por 2-0, a Argentina también por 2-0, a Rumania por 5-1 o 6-1, empatamos a uno con Bélgica en Bruselas... El último fue contra Escocia en Madrid. En el primer tiempo me marcaron cuatro goles y la segunda me sustituyó Carmelo que encajó dos goles que pudieron ser cuatro porque la madera rechazó dos remates. Nos ganaron por 6-2. Fue un partido que... ¡uf! Claro que la selección del pobre Villalonga... De central me puso a Mingorance. Todo salió mal.

—¿Y cómo quedó aquella Copa española tras el 4-4 tan espectacular?

—Nos eliminó el Atlético de Madrid en un tercer partido de desempate. No sé si fue al año siguiente o al otro que llegamos a la final contra el Barcelona, en Montjuich. Nos venció por 1-0, un gol de Sampedro a nueve minutos del final; se anticipó a Argilés y a mí cuando yo creía que Argilés cortaría el centro y al rematar de cabeza me pilló adelantado. Arcas no jugó porque lo habían expulsado en el partido anterior, en Valencia, donde empatamos a uno tras haber ganado en Sarriá por 1-0.

—Aquel Español era copero porque encajaba pocos goles...

—Nos defendíamos muy bien atrás y si teníamos suerte de marcar un gol, el trabajo era para el contrario. Ya en la Liga, si marcábamos un gol puntuábamos seguro; atrás estábamos muy bien compenetrados con Argilés, Cata, Fabra, o Parra, luego ya vinieron Bartolí, Muñoz, Dauder... Siempre estaba bien arropado. Incluso por la media con Casamitjana y Gámiz. La delantera la formaban Arcas, Marcet, Cruellas, Ruiz y Camps o Villamide. También jugaba Mauri... Fueron cinco años... De entrenadores, Zamora haciendo tándem con Espada, Berkessy, Marcel Domingo, Antonio Barrios y Ernesto Pons aunque a este último sólo lo tuve en una gira que hicimos por Europa porque al regreso firmé por el Real Madrid. Yo creo que mi rendimiento en el Español fue bueno y barato. Si en todas las temporadas tuve regularidad, el rendimiento fue bueno, modestia aparte, el último con Barrios fue uno de los mejores. Por un gol no fui el menos goleado; fue un partido en el que si empatábamos el Madrid era campeón y fue una lástima porque perdimos por 1-0.

—Dices «una lástima». Prevalecía en ti el mal recuerdo azulgrana...

—No, sólo que se comportaron muy mal y aquello me indignó mucho. No soy rencoroso pero le cogí antipatía. Prefería que ganara otro. Y sobre todo el Madrid. Yo no sabía que iría al Madrid pero ya le tenía mucha simpatía porque siempre ha sido un gran club.

—Y cuando te dijeron que ibas...

—¡Ya te puedes imaginar!... Lo único que tenía contra el Barcelona es que se me atragantó por aquello que me hicieron. Nada más. Mi fichaje por el Madrid fue posterior, entonces no sabía nada ni lo imaginaba. Fue poco antes de una gira con el Español a la que no quería ir porque había finalizado mi contrato y quería firmar antes de emprenderla; tuve problemas con un directivo pero Lafuente, el secretario, una gran persona, me dijo que me fuera que al regreso se arreglaría todo y Victoriano Oliveras de la Riva, ya fallecido, entonces presidente, me citó un día para hablar de las condiciones y decirme que un club se interesaba por mí. Y al regreso de la gira, en Le Perthus, en la frontera, firmé la baja. En el Restaurante Durán. No sé si era viernes o sábado y el lunes ya teníamos que ir a Madrid; nos recibió Raimundo Saporta y firmamos el contrato. Era la temporada 1959-60.

—Llegas al club, al equipo, ¿qué encuentras?

—Todo superior. Yo me sentía... no sé qué decirte. Como una hormiguita. Me pareció un castillo de grande que se me hacía. Para mí era una papeleta difícil por los extraordinarios porteros que había y la verdad es que no esperaba jugar tan pronto y debuté en el primer partido de Liga, en el Metropolitano. Y hubo sus más y sus menos porque Domínguez se enfadó, le molestó que yo llegara y jugara. Y confieso que me asustó un poco. Pero Miguel Muñoz confió en mí enseguida.

—Recuerda el debut...

—Perdimos por 1-0. Marcó Jones. No jugó Di Stéfano. El equipo fue: Vicente; Marquitos, Santamaría, Pachín; Vidal, Zárraga; Canario o «Chus» Herrera, Mateos, Pepillo, Puskas y Gento. Luego también lo haría con Alfredo, con Rial... Vino Del Sol... Estuve cuatro temporadas.

—Como titular bastante fijo...

—Sí, el primer año los treinta, el segundo tras la lesión unos quince y los dos últimos veintiséis y veintiocho, partidos.

—¿Y títulos?

—Los cuatro de Liga, tres veces el «Trofeo Ricardo Zamora» como portero menos goleado, y una Copa del Generalísimo ganada en la final al Sevilla por 2-1, y dos subcampeonatos de Copa de Europa aunque sólo jugué la final de Viena con el Inter porque en la de Amsterdam con el Benfica lo hizo Araquistain porque aquella temporada había jugado poco a causa de la lesión. Y en esta final conocí a la que sería mi señora, María del Carmen Plaza, que se desplazó con la señora de Bernabeu con la que tenía y tiene gran amistad.

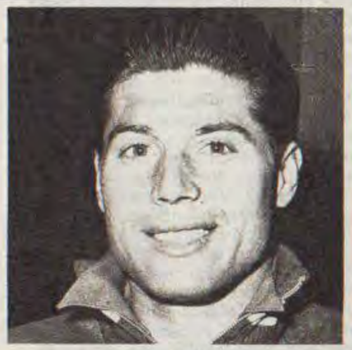
—O sea que no juegas y te meten un gol...

—Sí... El gol de mi vida. Allí nos conocimos, en 1962 y nos casamos dos años después, en mi última temporada en el Madrid. Tenemos dos hijos. La parejita. Susana, de diez años y Oscar de cinco.

—Fue una etapa bonita para ti...

—Sí, aunque nunca fue fácil mantener el sitio. Fíjate que encontré a

«TUVE QUE PROTESTAR TALONES EN EL MALLORCA, AGUANTAR INJUSTICIAS EN EL CORUÑA... Y DIJE FUERA, SE TERMINO»



VICENTE

los v.i.p.

Alonso, Bagur y Domínguez, luego se fichó a Araquistain a raíz de mi lesión, después vino Betancort, Fermín... Y con Araquistain tuve dificultades, en el sentido deportivo, para ganarme el puesto porque era muy buen portero. Quizá fue el que me preocupó más porque yo salía de esta lesión y me costó recuperar el sitio.

—¿Por qué te dieron la baja?

—Había terminado el contrato, tenía treinta y dos años, una ficha alta y en el equipo había suficientes porteros con Araquistain y Betancort y otro más de la cantera. Por esto me dieron la carta de libertad.

—Y vuelve a aparecer el Barcelona...

—Me enteré en Málaga donde estaba en viaje de novios. Fuimos a ver una corrida de toros y a saludar a Victoriano Valencia quien me dijo que había coincidido en América con César que le había dicho que sabía que me dejaban en libertad; entonces el Barcelona tenía a Pesudo y Sadurní pero tuvieron una temporada muy irregular, anduvieron los dos con cambios constantes en la portería. Victoriano me preguntó si tenía ya algún equipo, le dije que varios pero ninguno en contrato, ninguno comprometido y me dijo que César se interesaba por mí. Me pareció muy bien. Cuando llegué a Madrid me telefoneó Mascaró, que es muy amigo de César y ya se estableció el contacto. Me dijeron que fuera a Barcelona, al local que entonces estaba en la Vía Layetana, donde estuve hablando con los señores Sabater y Tamburini. Nos pusimos de acuerdo en todo, había firmado, incluso entregado fotografías. Me pidieron incluso que me hiciera la fotografía con el jersey del Barcelona pero no quise hacerlo hasta que estuviera todo realmente ultimado. Porque faltaba la revisión médica. Y creo que fue bien. Por la tarde me hicieron radiografías de la muñeca en distintas posiciones y por lo visto me encontraron una pequeña artrosis de la fractura cuando, como ya te he dicho, había jugado las dos últimas temporadas a pleno rendimiento en el Madrid. Y me dijeron que no me fichaban porque se me podía reproducir la lesión. Les dije: «Hombre, esto es muy elástico porque igual me puedo lesionar la otra mano en la que no tengo nada». Incluso llegué a decirles que les daba de garantía medio millón de pesetas si se me reproducía esta lesión, pero mantuvieron su negativa aduciendo que los doctores habían dicho que era preferible no ficharme por arriesgado. Fue absurdo... Puedes ir por la calle, pisar una piel de plátano, caer y romperte una pierna. ¿Te lo esperabas? O que paseando tranquilamente te caiga un tiesto en la cabeza y te la parta... Todo esto es muy elástico. Total, que no se hizo. Y lo peor es que, además, luegopublicaron que no podía jugar más a fútbol porque tenía una pequeña artrosis y, claro, los equipos que se interesaban por mí renunciaron. Fue una propaganda malintencionada. Se interesó el Mallorca y tuve que agarrarme.

—¿Qué equipos eran?

—El Zaragoza, el Sevilla y el Valencia. No había nada en concreto pero sí un interés manifestado. Y debido a esta notificación pública del Barcelona todo quedó en nada. Por eso te digo que no puedo hablar bien del Barcelona. Tengo que hacerlo mal.

—Pero cuando se hizo esta segunda gestión a través de César, ya se te había «desatragantado» el Barcelona...

—Bueno, pero como profesional tenía que ir a ganarme las habichuelas, como dicen en Sevilla.

—Y te vas a Palma...

—Fiché por tres años pero renuncié al último.

—¿Por...?

—El clima no me iba muy bien.

—¿Qué clima...?

—El clima, el clima, pero también es válida la susceptibilidad porque para cobrar te las veías y deseabas. Hasta protestar talones. Iba mi señora a la Banca March, porque yo estaba en el entrenamiento y no me daba tiempo y el director ya le decía: «¿Otra vez está usted aquí, señora? Pues ya sabe, a protestarlo...». Y le decía que había hasta del Constancia. En fin, que tuve que protestar cheques, perdonar un año, dinero y me fui.

—A Galicia, ¿no?

—Sí. Al Deportivo de La Coruña. Me pagaron con letras pero, eso sí, en el aspecto de pago se comportaron bien. Pero en el deportivo...

—¿Qué?

—Fue mal. Vi cosas que no me gustaban. Antonio González, el presidente, era el dueño y señor. Creo que era de todo. Hasta técnico. Era el que hacía y deshacía. Enrique Orizaola, el entrenador, solamente entrenaba. Yo no tuve problemas porque siempre he tratado de evitarlos, pero al presidente le canté la verdad. Veía cosas injustas. Te voy a explicar un detalle de grosería... Fuimos a jugar contra el Atlético de Madrid, yo tenía que hacer unos trámites el lunes en Madrid y al pedir quedarme, para regresar al día siguiente, me querían hacer pagar el billete de Madrid a La Coruña y sólo me daban medio día de permiso cuando necesitaba todo el día y había previsto regresar en el coche--cama de la noche para estar por la mañana. Y me tenía que pagar el billete cuando podía aprovechar el de ida y vuelta del equipo que es lo que se hace siempre, basta con cambiarlo. Y esto cuando a Campanal se le dio una semana de permiso... En fin, cosas de éstas. Desagradables. Veía unas injusticias que no me gustaban. Y para ir dando tumbos como un barquito velero en alta mar, dije «fuera», se terminó.

—Y ya tenías treinta y cinco años...

—Sí, pero aún estaba jugando bien.

«NO QUISE SER ENTRENADOR PORQUE HAY QUE TENER DOS CARAS. EL QUE ES COMO DEBE SER, NO DURA»

—¿Por qué no fuiste entrenador?

—Porque se han de tener dos caras. La que tienes y la que tienes que tener para lo que has de aguantar a los directivos. El que es un entrenador como debe ser, no dura. Tú lo sabes... Que si uno pone el dinero, que si el otro... En fin, ya sabes de qué va el asunto. ¿Para qué vamos a hablar?

—Y te has quedado a vivir en Madrid...

—Porque me casé con una madrileña castiza y monté un negocio.

—¿De qué?

—Un parking.

—De eso se debe vivir bien...

—Vamos viviendo. Que ya es mucho.

—¿Cuántas plazas tiene?

—Cien. Está en el barrio de Argüelles.

Y el diálogo queda «aparcado»...

José Antonio LOREN

Un gran descubrimiento médico para que crezca de nuevo el cabello.

Hoy puede usted conseguir por correo aquello que antes sólo podía obtener en clínicas particulares especializadas.

Los científicos del mundo entero quedaron asombrados antes este tratamiento especial de Biotina (vitamina H): los test que se llevaron a cabo dieron resultados absolutamente extraordinarios. Utilizando la Biotina ¡un médico logró reactivar raíces de cabellos que ya estaban inactivas!

Centenares y centenares de personas, hombres y mujeres que estaban perdiendo el cabello, recurrieron a los centros especializados que se crearon recientemente, pagando sumas muy elevadas para que un personal especializado les aplicase una cura de Biotina gel: así lograron volver a tener cabellos sanos, abundantes y relucientes. Ahora, usted puede hacerlo por su cuenta, en su casa, ahorrando una notable cantidad de dinero. Y obteniendo idénticos resultados. Esto, con la Solución Biotin Gel para el Crecimiento del Cabello.

mente! En realidad, se trata de un proceso normal: casi todos los hombres han observado que, a partir de cierta edad, sus cabellos empiezan a ralear... ¡Y el motivo radica en la concentración de testosterona!

Cuando la concentración de testosterona aumenta excesivamente, el ciclo del crecimiento no logra completarse, es decir, los cabellos no se desarrollan por completo: se debilitan y caen. Esto significa que ha comenzado el ciclo de «adormecimiento» de las raíces. Si esto es lo que le está pasando **a Usted, ¡BIOTIN SOLUTION HAIR RESTORATION GEL** es la solución!

BIOTIN SOLUTION combate el exceso de testosterona regenera el cabello y normaliza su ciclo de crecimiento. Si las raíces de sus cabellos están «adormecidas» **BIOTIN** las despertará y Usted volverá a tener magníficos cabellos, ¡mucho mejores de lo que puede imaginarse!

Un médico ha descubierto el secreto de la BIOTINA, pero usted no necesita médico alguno para utilizarla.

Usted puede adquirir la **SOLUCION BIOTIN** y utilizarla, sencillamente, por su cuenta y sin adiestramiento especial, sin necesidad de contar con un equipo «especial».

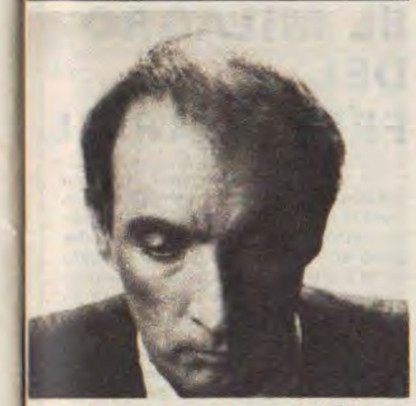
Basta con un masaje sobre el cuero cabelludo con un poco de **BIOTIN SOLUTION** todas las mañanas y todas las noches.

Si esta Usted volviéndose calvo o pierde demasiados cabellos, **¡BIOTIN SOLUTION es su Solución!**

¡Es exactamente lo que Usted necesita!

No es una cura mágica, sino un producto de la ciencia más moderna.

Utilice el cupón adjunto y ¡ordene hoy mismo **BIOTIN SOLUTION!**



Antes del tratamiento BIOTIN

Después de 10 semanas del tratamiento BIOTIN

Después de 6 meses del tratamiento BIOTIN

La solución BIOTIN aporta nueva vida a las raíces inactivas

Cada cabello crece constantemente durante los cuatro primeros años de vida: después entra en una fase de inactividad, hasta que un nuevo cabello brota —a través del mismo canal del cuero cabelludo— empujándolo hacia afuera. El problema de la calvicie y la debilidad del cabello se presenta cuando el cabello nuevo suplanta al viejo pero, a su vez, no tiene la capacidad de crecer y desarrollarse. Los cabellos dejan de crecer porque una gran concentración de hormona andrógena (testosterona) reduce su capacidad de crecimiento. ¡Las raíces se agotan prematura-

¡La solución BIOTIN controla y detiene la excesiva caída del cabello!

Tanto en los hombres como en las mujeres, la caída de los cabellos alcanza un promedio de 50 a 100 cabellos por día. No parece mucho, pero... ¿está Usted seguro de que no pierde mayor cantidad? ¿Encuentra muchos cabellos en su almohada, por las mañanas? ¿Y en sus ropas? ¿Quedan muchos de sus cabellos en los peines y cepillos después del lavado? **BIOTIN** es la solución porque contiene inmediatamente la caída.

CUPON DE PEDIDO

Para remitir a **ALPHA**
Aptdo. de Correos n.º **24.013** Barcelona

Deseo recibir **BIOTIN SOLUTION**
al precio de **1.750.-** ptas. Pagaré su importe contra reembolso más 100 ptas. por gastos de envío

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal .....
Provincia .....

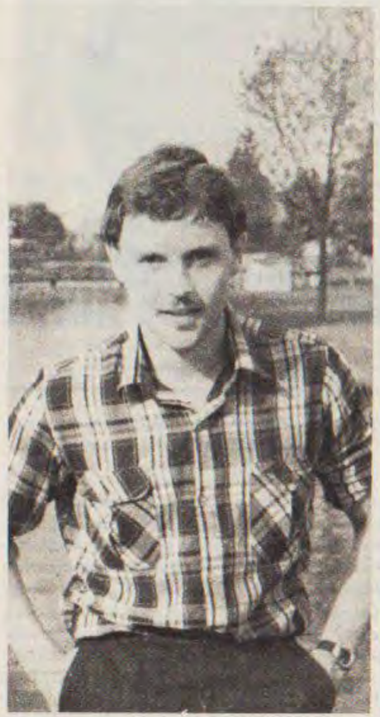
LA DUDA DE BARNES

Peter Barnes, uno de los pocos extremos-extremos que todavía hay en el fútbol, está ante un terrible dilema. Bueno, no terrible; más bien agradable y positivo. Varios clubs se pelean por sus servicios. Barnes, actualmente en la nómina del West Bromwich, llegó a este club en 1979, procedente del Manchester City. Ahora, el entrenador Ron Atkinson ha fichado por el Manchester United y quiere llevárselo a Old Trafford a toda costa. Pero John Bond, mánager del Manchester City, también desea recuperarlo para el equipo de Maine Road.

El chico no sabe a quién atender. Lo único que tiene bastante claro es no continuar en el West Bromwich. Luego, entre City y United, no debería dudar, pero...

Claro que en el momento menos esperado puede surgir un tercero en discordia y dejar a los dos colosos manchesterianos con un palmo de narices. Todo es posible.

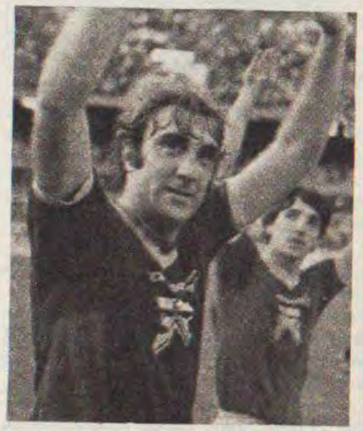
TOL, COTIZADO



Pier Tol, el joven delantero internacional del AZ'67, es en estos momentos el jugador más cotizado de Holanda, por encima incluso de René van de Kerkhof y Kist. La extraordinaria campaña que ha realizado en el equipo de Alkmaar ha puesto en tensión al veterano Lajos Baroti, técnico del Benfica, que está haciendo todo lo posible para que la directiva del club lisboeta haga una oferta convincente para el AZ'67. De momento, los 40 millones ofertados en principio han sido considerados «insuficientes» por los holandeses.

Sören Lerby ha renovado su contrato con el Ajax hasta 1983. Al jugador danés lo pretendía el Bayern.

Juan J. CAMPILLO
(Foto: «GUERIN»)



Campeonato argentino

CONTINUA EL MILAGRO DEL FERROCARRIL

Al término de la jornada 25, Boca Juniors conservaba su ventaja de dos puntos sobre Ferrocarril Oeste, la gran revelación de la temporada. El líder ganó en Rosario, al Newell's —tercero en la tabla— y consolida así sus aspiraciones. Miguel Angel Brindisi está en gran forma, más incluso que Maradona.

El milagro de los «ferroviarios», que únicamente han perdido dos partidos, contrasta con la mediocre campaña de River Plate, aunque el todavía campeón parece haberse recuperado con su victoria por 3-1 sobre Racing. Ferrocarril Oeste apenas tiene jugadores de relumbrón, pero es posible que Menotti haga famoso a un par de ellos, Cuper y Rocchia, las estrellas de un conjunto en el que todos trabajan para todos.

Independiente continúa su espectacular escalada mientras se hunden Talleres y Argentinos Juniors. Estudiantes también empieza a recuperarse y ahora son Sarmiento y Colón quienes se han quedado descolgados en la cola, ya con escasas posibilidades de salvación.

En la foto de «El Gráfico», Rocchia corresponde a la ovación de los aficionados después del sensacional triunfo de Ferrocarril Oeste en campo del River Plate.

Escribe: GIL CARRASCO

PROBLEMA EN SUDAFRICA

Varios jugadores británicos, entre ellos Sammy Nelson y Willie Young (Arsenal), Jim Platt (Middlesbrough) y Don Shanks (Q.P.R.), han tenido un serio problema en Sudáfrica. Resulta que estos profesionales firmaron un documento con la Federación Sudafricana para participar en un torneo de exhibición en Johannesburgo, ignorando que dicho país fue expulsado como miembro de la FIFA en 1974 por su política de discriminación racial, incluso con los deportistas.

Ahora, la situación es muy delicada para estos jugadores, que se encuentran entre la espada y la pared. Por una parte, sus clubs y la Football Association les amenazan con rescisión de contrato e inhabilitación indefinida, respectivamente, si violan las reglas de la FIFA, que prohíbe a sus afiliados participar en partidos de fútbol en Sudáfrica, aunque sean de carácter amistoso o benéfico.

TOMASZEWSKI VUELVE A CASA

El LKS Lodz, equipo que acaba de descender a la Segunda División, ha contratado a Jan Tomaszewski como jugador - entrenador. Tomaszewski, que pertenecía al Beerschot de Amberes, fue el portero de la selección polaca durante el Mundial'74 y recientemente había sido convocado nuevamente, después de tres años de ausencia, con ocasión del partido contra DDR, clasificatorio para el Mundial'82.

Liga portuguesa 81-82

¡VAYA COMIENZO!

La Federación Portuguesa ha establecido ya el calendario para la Liga 81-82. Y en la primera jornada, FC Porto - Benfica, uno de los platos fuertes del «menú».

El comienzo puede ser explosivo a nivel de ambiente, ya que el Benfica ganó la Liga y Copa la temporada pasada, y ambos títulos fueron a costa del FC Porto. Es fácil imaginar cuáles serán los sentimientos de los aficionados portenses con respecto al equipo lisboeta...

WOODCOCK, OBJETIVO DEL BOLOGNA

Tarcisio Burgnich, el ex defensa internacional del Inter y de la selección italiana, ahora entrenador del Bolonga, quiere a Tony Woodcock para su equipo. El extranjero que actualmente tienen el conjunto «rossoblu», el brasileño Eneas, podría ser traspasado ya que, al parecer, no es del agrado de Burgnich.

Woodcock, que está en el Köln desde diciembre de 1979, procedente del Nottingham Forest, cuajó una buena media Bundesliga. Pero ha rendido muy por debajo de sus posibilidades durante la temporada 1980-81, por lo que Rinus Michels (que ha cambiado a Dieter Müller, que se ha ido al Stuttgart, por Klaus Allofs, recién fichado al Fortuna Düsseldorf) no está contento con él. Además, la esposa del jugador inglés nunca ha logrado adaptarse al estilo de vida alemán.

Así las cosas, el Bologna, fracasados sus intentos de conseguir los servicios del goleador del Borusia Dortmund, Manfred Burgsmüller, va ahora a por Woodcock, cuya intención de regresar a Inglaterra tampoco es probable que se cumpla, a no ser que el Arsenal esté dispuesto a pagar 150 millones de pesetas al Köln.

Un nuevo extranjero ha llegado al «calcio». Se trata del líbero internacional austríaco Hans Dieter Mirgegg, de 27 años, que la semana pasada firmó por el Como.

Grandes cracks

GEORGE BEST

(Irlanda del Norte)

Ha sido uno de los jugadores más geniales y acaso el más «golfo» de la historia del fútbol. Y empleamos el verbo en pretérito por cuanto pese que aún está en activo (en el Earthquackers de San José, California), lo hace a su manera, con varios kilos de más e interpretando el papel de reclamo para el público. En una palabra, vive de la fama y se limita a despertar múltiples sensaciones con su sola presencia.

Nació en mayo de 1946 en Belfast, la capital de Irlanda del Norte, Best llegó muy joven al primer equipo del Manchester United, descubierto por Matt Busby. Tenía apenas 17 años y una clase inmensa, fabulosa. Rápido e inteligente con el balón, sus quiebros de cintura sentaban a los adversarios. Era un auténtico fenómeno que se integró en una delantera irrepetible, junto a Bobby Charlton y Denis Law.

En octubre de 1973, después de infinidad de problemas disciplinarios, dejó **Old Trafford** y empezó su odisea americana en Los Angeles Aztecas. Regresó a Inglaterra al año siguiente, para enrolarse en el Fulham, donde apenas duró unos meses. De nuevo en los Estados Unidos, la temporada pasada fue contratado por el Hibernian de Edinburg (Escocia), pero su rebeldía innata, su poca seriedad y profesionalidad le costaron una salida poco airosa.

Casado en 1977 con la norteamericana Angela McDonald, su vida sentimental parece haberse equilibrado. En su palmarés deportivo, un «Balón de Oro», la Copa de Europa 1967 - 68, dos ligas inglesas y 37 partidos con la selección de su país, Irlanda del Norte.

LAS MIL CARAS DE RIVELINO

El próximo día 8, en Salvador (Brasil), y con ocasión del partido amistoso contra España, la selección brasileña rendirá tributo a uno de sus más grandes componentes, Roberto Rivelino.

Después de dieciséis temporadas de profesional, Rivelino cuelga las botas, una vez amasada considerable fortuna en Arabia Saudita. A lo largo de su carrera, que discurrió en el Fluminense de Río de Janeiro y en el Corinthians de Sao Paulo, Rivelino tuvo distinta imagen, como corresponde a la moda o al simple paso de los años.

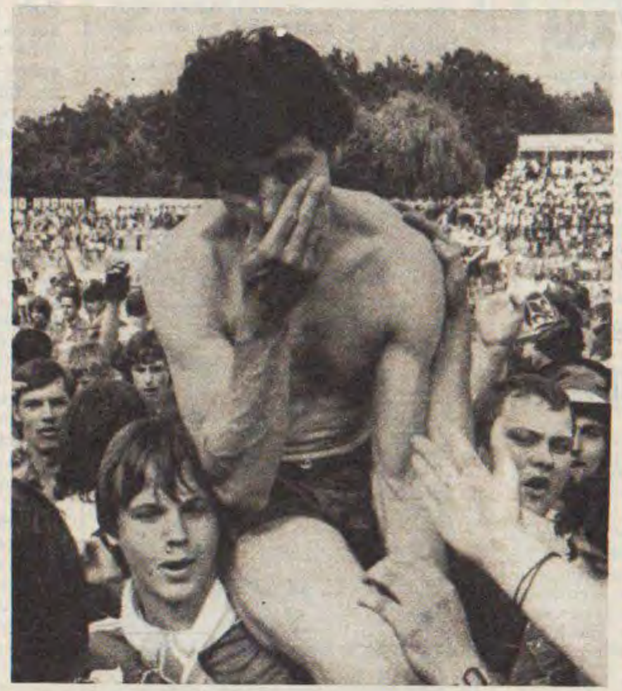
De cualquier forma, Rivelino siempre será recordado por la «torcida». Jugadores como él salen muy de tarde en tarde...

AMUNDSEN, NUNCA MAS

La Federación Noruega ha inhabilitado indefinidamente a Roy Amundsen, portero internacional, por agredir al árbitro en un partido amistoso contra un equipo de Tercera División.

P.D. — Definitivamente, los porteros están algo locos, como dijo en su día ese gran periodista que es Brian Glanville. No hace mucho, Jean Marie Pfaff, el belga que quería el R.C.D. Español, purgó varios meses de castigo por haber zarandeado a un linier. Por supuesto, hay porteros «normales» a los que no quisiera ofender...

¡DARMSTADT!



Es curiosa la historia del Darmstadt 98, un modesto club alemán que con «cuatro cañas» subió a Primera División en 1978 y ha vuelto a subir en 1981, después de haber descendido como destacadísimo colista. Ahora, a través de una extraordinaria campaña en la que su ataque rozó los 100 goles, el Darmstadt ha sido campeón del grupo sur de Segunda y vuelve así, con todos los honores, a dar guerra a los grandes de la Bundesliga.

En la foto de «Kicher», los hinchas pasean a hombros a uno de los mejores jugadores del equipo, Edwin Westenberger.

UN CONTRATO FABULOSO

En uno de sus últimos números, la revista «Placar» revela los detalles del nuevo contrato que Zico ha firmado con el Flamengo. Después de varias semanas de negociaciones, el club carioca consiguió asegurarse los servicios del genial jugador brasileño por dos temporadas más, dando así al traste con las esperanzas del Milán.

Para reunir el dinero y financiar la continuidad de Zico, el Flamengo se ha visto apoyado por la CBF (al igual que la AFA respaldó en Argentina las gestiones de Maradona). De esta manera, se ha conseguido que la estrella rojinegra permanezca en Río de Janeiro. En suma, las cláusulas «secretas» del documento son éstas:

1) Zico cobrará 58 millones de pesetas por dos años, primas aparte.

2) De esa cantidad, 22 millones las dará la «Coca-Cola» a cambio de que el jugador anuncie sus productos por televisión.

3) La directiva del Flamengo ha llegado a un acuerdo con la de Boca Juniors para celebrar dos partidos amistosos, uno en Río y otro en Buenos Aires. Zico versus Maradona. La recaudación —que se supone será jugosa— se destinará casi íntegramente a la financiación del contrato de Zico.

4) La CBF se compromete a conseguir que se televisen en directo los partidos del Flamengo en la Copa Libertadores de América. Los ingresos obtenidos por tal motivo también ayudarán.

5) Los impuestos de Zico correrán a cargo del Flamengo en un 75 %.

6) Zico podrá firmar contratos publicitarios con cualquier empresa, a excepción de las de productos alcohólicos y de tabacos. Los beneficios serán repartidos a partes iguales entre club y jugador.

● *Zico es ahora, junto con Maradona, el futbolista mejor pagado del mundo. Su primera reflexión tras firmar el nuevo contrato: «A partir de ahora no se me perdonará un solo fallo».*

EL «MUNDIAL CLUB», UN FRACASO

Durante las dos últimas semanas, se ha celebrado en Milán el llamado «Mundial Club», un torneo pentagonal entre equipos que en su día fueron campeones de la Copa Intercontinental. Inter, Santos, Feyenoord, Peñarol y Milán han sido los participantes. En el partido entre holandeses y uruguayos, el «Giuseppe Meazza» tan sólo albergó a 2.000 espectadores, y cuando jugaban los equipos locales, el número rara vez pasó de 20.000.

El fracaso de público ha sido evidente y en el terreno de juego tampoco se ha visto nada de particular. Decepcionaron completamente Milán y Feyenoord, estuvo aceptable el Inter, gustó el Peñarol —aunque se mostró sin ataque— y únicamente convenció el Santos, para quien fueron los mejores aplausos.

De todas maneras, el gran timo del certamen lo protagonizó Johan Cruyff, contratado por el Milán a razón de 100.000 dólares por los cuatro partidos. El ex barcelonista fue una sombra que deambuló por el campo sólo durante 45 minutos. Después ya no volvería a jugar. Cruyff alegó falta de preparación a raíz de la operación a que fue sometido como consecuencia de la lesión que se produjo en abril en el Nou Camp, durante el homenaje a Juan Manuel Asensi. Pero lo cierto es que le echó mucha cara al asunto; tanta, que los organizadores no querían pagarle un centavo.

A lo largo de sus días en Italia, Cruyff se dejó querer por el propio Milán y por el Génova, recién ascendido a Primera, aunque al final decidió volver a los Estados Unidos, al Diplomats de Washington.

Cruyff, con la camiseta del Milán

cartas a don balón

¡ANIMO, FILBA!

Soy un gran aficionados al baloncesto y acabo de enterarme del grave accidente del jugador catalán Juan Filbá. La noticia me ha consternado y desde estas líneas quisiera darle el mayor ánimo posible en estos momentos difíciles a Filbá, un jugador discutido, pero a la postre siempre práctico como bien lo ha demostrado en el Joventut, Cotonificio y Manresa. Este año ha fichado por el OAR Ferrol donde, estoy seguro, seguirá en su línea de gran profesional de la canasta. Hace dos temporadas, Filbá pasó también por un amargo trance, una hepatitis que le tuvo apartado del deporte algunos meses. Pero su capacidad de sufrimiento y su enorme paciencia pudieron superar aquel difícil momento. Ahora, confío que volverá a tener paciencia y fe en su total recuperación. De corazón se lo deseo.

Iñigo ELGUEZABAL (Bilbao)

CON IGLESIAS SE HAN PASADO

En el número 296 de su revista, y en la sección «Balonazos», escriben ustedes que 56 partidos de sanción al jugador Iglesias son pocos, dado que por pegar a un árbitro debería recibir un castigo aún más duro. Lo que pasa es que no conocen a Iglesias y menos el motivo de la agresión, que no quiero justificar pero sí aclarar.

En un partido disputado en Valdepeñas, este colegiado expulsó a Iglesias y aquí, en Ciudad Real, también. ¿Por qué? Verán: en un fuera de juego, Iglesias le dice al linier que se había equivocado y el linier le contesta que se calle y que es un fantasma. Iglesias le llama payaso y el linier le replica con un «hijo de p...» y requiere al árbitro, que ordena su expulsión. La salida de Iglesias fue por la banda y no por el centro del campo, como indica el reglamento. Así, antes de penetrar en los vestuarios, sigue insultándose mutuamente con el linier. Yo conozco a este jugador y sé que nunca ha tenido problemas en todos los equipos que ha estado (Eldense, Rayo Vallecano, Linares y Manchego), pero es que los árbitros de este Grupo 3 de Tercera dan pena y vergüenza.

Cristino GARCIA MINGALLON (Ciudad Real)

UN AUTENTICO MAGO

Lamento la marcha de Helenio Herrera como entrenador del F.C. Barcelona. Supongo que Lattek es un técnico fabuloso, al menos su palmarés así lo indica, pero creo que Núñez debería haber convencido a Herrera para que continuase. ¿O acaso no lo ha hecho bien...? Basta recordar que la temporada pasada cogió a un equipo desahuciado y lo clasificó para la UEFA y en la actual estuvo a punto de ganar la Liga (creo que la habría conseguido de no ser por el secuestro de Quini) y acaba de conquistar la Copa del Rey con toda brillantez.

Además, este hombre ha recuperado a Esteban para el fútbol nacional y ha potenciado a Estella y Ramos, amén de que los demás han rendido a satisfacción. En fin, sus méritos son los de un auténtico mago, al que yo le doy la más emocionada despedida. Gracias, don Helenio. Con usted, el Barça sí que ha sido triomfant.

Lucas MARTIN (Barcelona)

¿POR QUE A LA DEFENSIVA...?

He leído las crónicas del debut de la selección española en la gira y lo cierto es que las impresiones no pueden ser más desalentadoras. Si este equipo no cambia de mentalidad, haremos el ridículo en el Mundial'82. Y tiene que cambiar porque al parecer al señor Santamaría sólo le preocupa no perder. Sus planteamientos son exageradamente defensivos y por una vez que sonó la flauta (el triunfo en Inglaterra, una Inglaterra a la que también ganó Suiza, no nos engañemos...), en las demás ocasiones, España ha estado regular tirando a mal, como contra Hungría y Polonia, aquí.

No llego a comprender cómo Santamaría daba órdenes a Morán para que bajase a defender. Un jugador veloz, creativo y de estilo rabiosamente ofensivo como él no debe ser sacrificado en tareas de contención, máxime en un partido amistoso en el que no se juegan puntos ni clasificación. En fin, así se explica que en la selección haya ausencias de jugadores como Quini, López Ufarte, Solsona o Cardeñosa. Por lo visto tienen demasiada clase y corren demasiado hacia adelante...

Angel ORTEGA (Zaragoza)

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Desearía intercambiar insignias de equipos españoles con coleccionistas de todo el mundo.

CESAR
GARCIA CANO
Hevia Bolaños, 6, 5.º piso, puerta 22
OVIEDO

Coleccionista de insignias de clubs y federaciones, espero intercambiarlas con aficionados de todo el mundo. Prometo contestar a cuantos me escriban.

JULIAN GOMEZ
PACHECO
Arcocha, 20
GALDACANO
(Vizcaya)

INTERNACIONAL

Soy un chico yugoslavo que quiere intercambiar banderines, insignias, revistas y camisetas de fútbol.

SVETLANA
STEFANOVIC
UL. N. FRONT, BR. 13
35000
SVETOZAREVO
(Yugoslavia)

Admirador del fútbol español, desea intercambiar revistas, banderines y fotos de clubs de fútbol con lectores de DON BALON.

LUIS HUMBERTO
CAMPOMANES
Liceo Militar «General Belgrano» (3018)
RECREO - Santa Fe
(Argentina)

EL «DEPORTIVO»

Me gustaría plasmar en estas líneas el disgusto que me llevé una noche al ver el programa «Deportivo» de TVE.

Con toda mi buena fe, me dispuse a presenciar el reportaje de los partidos de semifinales de Copa de S. M. el Rey, que según las «Noticias» de las 2 de la tarde, tenía que ser un «amplio» resumen de las jugadas más interesantes.

Pero, ¡eh aquí! mi sorpresa cuando en menos de 5 minutos nos han pasado el «amplio» reportaje de los 2 partidos, y supongo que los señores de TVE se han debido quedar tan contentos.

¡Ah! pero aún tendría otra sorpresa, porque después nos hacen, esta vez sí, un AMPLIO reportaje de por qué el Real Madrid se ha quedado este año sin títulos en fútbol y baloncesto y con sólo la Copa en la sección de voleibol.

Por favor señores, ¿no eran más importantes 2 partidos de semifinales de Copa que las explicaciones de por qué el Real Madrid sólo haya ganado un título?

Porque si mal no recuerdo este programa nació precisamente para ofrecer a los espectadores resúmenes de partidos de «fútbol», en vistas de que no podían ofrecer ningún partido en directo, ¿o no?

En fin, creo que con democracia o sin ella, la TVE seguirá siendo la «mejor de España» por desgracia para los españoles.

Fermín PEREZ LOPEZ (Badalona)

DELANTEROS PARA EL ATLETICO

El fichaje de Marián por el Atlético me parece un gran acierto. Es joven y tiene calidad. Pero con Marián no basta. El Atlético necesita potenciar su ataque ya que si nos fijamos, Marcos actúa en posición retrasada, Rubén Cano está medio acabado, Cabrera aún no se ha recuperado de su grave lesión, Nadal tal vez esté algo verde para Primera y sólo queda Rubio como punta nato. Hace falta, como mínimo, un delantero más. Se ha comprobado que para ganar títulos los goles son imprescindibles. Y al equipo actual lo veo falto de verdadero «punch».

Isidro GONZALEZ (Madrid)

MANDANOS TU DIBUJO

Un duelo aéreo correspondiente al derby Atlético-Real Madrid. Autor: JAVIER EZPELETA MENA, de Peralta (Navarra).

Pes Pérez amonesta a Maceda. Autor: JOSE VICENTE RUIZ GALLEGO, de Valencia.

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

test/CARRETE

Regularidad. Así, de esta manera se puede resumir la trayectoria de este defensa que se dio a conocer popularmente en el Oviedo, que prácticamente fue contratado por el F.C. Barcelona... pero que terminó fichando por el Valencia, club en el que ha demostrado el acierto de su contratación merced al fútbol regular, eficaz y destacado de su juego. Para que conozcan mejor a este zaguero, al margen del terreno de juego, DON BALON les ofrece hoy el TEST. Si deportivamente ya es suficientemente conocido, ahora sabrán cómo es fuera de la cancha.

IDENTIDAD

Nombre: José CARRETE Julián
Fecha y lugar de nacimiento: 5-4-1951 en Oviedo
Estado civil: Casado, con dos hijos
Talla: 1,69 m.
Peso: 68 kg.
Grupo sanguíneo: A Rh+

GUSTOS

Comida: Fabada
Bebida: Vino y agua
Tabaco: Un par de «rubios» tras las comidas
Animal: Perro
Arbol: Manzano
Ciudad: Oviedo
País: España
Coche: Ford Fiesta
Color: Azul
Ocio: Con mi familia, tengo suficiente

PERSONAL

Religión: Católico
Estudios: Bachillerato elemental
Idiomas: Castellano
Susperstición: Las normales en el fútbol
Temor: A la enfermedad
Divorcio: Sí
Enemigo: Supongo que los tendré, pero no los conozco
Amigo: Pocos, pero buenos

Ovnis: Hasta que no los vea... no creeré en ellos
Aborto: Totalmente en contra
Anticonceptivos: A favor de ellos
Vocación: Futbolista

CULTURAL

¿Morenas o rubias? Con mi mujer ya tengo bastante
Admira a: Bjorn Borg
Odias a: Nadie
Taco: ¡Uf! Muchos, pero siempre sin ánimo de ofender a nadie
Libro «Mis conversaciones con Franco»
Escritor: Hans Reiner
Cuadro: Cualquiera que sea bonito
Pintor: Picasso
Canción: Las asturianas
Compositor: Cualquiera
Intérprete: Cualquiera
Director de orquesta: Cualquiera
Grupo: «The Beatles»
Obra teatral: «Evita»
Autor: Cualquiera
Actor: Pedro Osinaga
Actriz: Cualquiera
Bailarín: Antonio
Película «Rocky»
Director de cine: Carlo Ponti
Actriz: Sofía Loren
Actor: John Wayne
Programa de TV: Deportivos y telediarios
Radio: Cadesa SER
Periódico: Todos los deportivos
Revista: «Diez minutos»
Sabio: Todos los que inventaron algo importante

Filósofo: Ninguno en especial
Personaje histórico: Jesucristo
De ficción: No me interesan ni me acuerdo
Un Premio Nobel: Cualquiera, todos tienen su mérito
Acontecimiento mundial: El último golpe de Estado, de Tejero, en España

PROFESIONAL

Clubs: Caudal de Mieres, Oviedo y Valencia
Internacional: Varias veces en todas las categorías
Demarcación: Lateral derecho
Cualidades: Prefiero que lo digan los demás
Táctica: 4-4-2
Títulos: Copa del Rey, Recopa y Supercopa, además de campeón de Segunda División dos veces.
Univorme: Los del Caudal, Oviedo y Valencia
Victoria: La final de la Copa del Rey
Derrota: Todas son importantes
Lesión: Rotura de la cola del astrágalo
Expulsiones: Una vez tarjeta roja en el Oviedo

test/CARRETE

FUTBOL ESPAÑOL

Club: Caudal, Oviedo y Valencia, los tres me dieron lo que soy
Entrenador: Toni Cuervo
Presidente: José M.ª Velasco, en el Oviedo
Arbitro: Soriano Aladrén
Portero: Pereira
Defensa: Tendillo
Medio: Castellanos
Delantero: Santillana
Cerebro: López Ufarte
Líder: Quini
Peón: Saura
Cañonero: El sevillista Sanjosé
Zurdo: Pablo
Cabeza: Santillana
Veterano: Sol
Promesa: Tendillo
Extranjero: Felman
Irascible: Yo lo soy bastante
Humano: Soy también todo lo humano posible
Equipo ideal: Arconada, Camacho, Tendillo, Maceda, Gordillo, Víctor, Zamora, Marcos, Saura, Santillana, López Ufarte.

FUTBOL INTERNACIONAL

Club: Bayern de Munich
Entrenador: Wesweiler
Arbitro: Cualquiera
Portero: Clemence
Defensa: Pasarella
Medio: Stielike
Delantero: Kempes
Cerebro: Maradona
Líder: Breitner
Equipo ideal: Clemens, Kaltz, Pasarella, Bonhof, Tarantini, Stielike, Maradona, Breitner, Ferrero, Mariner, Kempes.

¿QUE PIENSA DE?

Pablo Porta: Un gran presidente
José M.ª García: Sabe lo que quiere y por dónde va
L. Calvo Sotelo: Es pronto para juzgarle
Plaza: No le conozco lo suficiente
Susana Estrada: Me pasa inadvertida
Dr. Cabeza: Tiene razón en muchas cosas pero hay que decirlo de otra forma
Reagan: No estoy capacitado para juzgarle
H. Herrera: Gran entrenador y psicólogo
Julio Iglesias: Me gusta su música
Juanito: Extraordinario jugador al que los nervios le traicionan demasiado
Felipe González: Un político más que defiende su partido acertadamente
Guruceta: Pienso que no es el que era
Manuel Fraga: Un buen político
Stielike: Soberbio jugador
Bibi Andersen: Este ¿tío o tía?... ni fu ni fa
Santamaría: Vamos a dejarle trabajar tranquilo porque sabe lo que debe hacer
Carrillo: Tira la piedra y esconde la mano
J. Luis Núñez: Un buen presidente y muy humano
Perico Fernández: Soberbio boxeador pero descentrado
Paquirri: Un buen torero

EL CASO SOLSONA

● EL VALENCIA SOLO LE OFRECE RENOVAR POR UNA TEMPORADA Y EL JUGADOR PIDIO LA BAJA

PROMESA INCUMPLIDA

Las conversaciones para la renovación se iniciaron el pasado mes de diciembre, cuando el jugador habló con el presidente, expresándole su deseo de continuar ligado al club durante tres años más. Entonces, Ramos Costa le dijo que **«no habrá ningún tipo de problema para que así sea. En la próxima reunión de la directiva sacaré a colación este tema y lo propondré. No te preocupes»**.

Un mes después volvieron a dialogar ambos personajes, insistiendo el presidente en que podía estar tranquilo. Además, en esta segunda oportunidad, Ramos Costa le hizo una oferta económica que a Solsona no le disgustó.

La sorpresa fue mayúscula para el centrocampista de Cornellá cuando la Comisión Deportiva de la entidad, la encargada de llevar y negociar estos asuntos, le citó para hablar de la renovación y le dijeron que el Valencia quería, sí, que continuara siendo jugador del club, pero, en principio, tan sólo durante un año. Ahí empezaron los problemas. Por lo que respecta al dinero, la oferta no era desdeñable.

Solsona, por su parte, seguía firme en su intención de que fueran tres las temporadas del nuevo contrato.

Prosiguieron los contactos y, en vista de que los directivos continuaban erre que erre, el jugador cedió en sus pretensiones y pidió dos años. La respuesta fue la misma: uno o la retención.

Enfadado y decepcionado por la postura del club, Solsona pidió, entonces, la baja, para poder firmar por el equipo que mejores condiciones le ofreciera, pues a buen seguro que serían infinitamente superiores a las del Valencia.

De nuevo tuvo respuesta negativa —en este caso sí que era de esperar—. En la última conversación mantenida por una y otra parte Solsona se mostró dispuesto a aceptar el ofrecimiento del club con la condición de que el 30 de junio de 1982 tuviera en su mano la carta de libertad. Tampoco estuvieron de acuerdo en esta ocasión los dirigentes blancos, una vez cumplida la treintena, temen que en otro equipo lo haga.

Desde el día 18 de junio Solsona se encuentra disfrutando de sus vacaciones en La Manga del Mar Menor, en compañía del preparador físico de la plantilla ché, Rafa García. La preocupación por su futuro presidirá estos días que debieran ser de descanso. Una preocupación que, por cierto, no es nueva para él, ya que durante buena parte de los años que perteneció al Español estuvo pendiente del traspaso. Aquello también era intranquilidad, como la actual, pero distinta.

JULIAN GOMEZ
Foto: MORENO

Dentro de lo irregular que fue la temporada 1980-81 para el Valencia hubo dos jugadores que mantuvieron un muy aceptable tono a lo largo de toda la campaña, con escasos altibajos en su rendimiento. Por una parte, Tendillo, que confirmó las buenas maneras apuntadas en el año de su debut en Primera División. Por otra, Daniel Solsona, que realizó, seguramente, la mejor temporada desde que actúa en la máxima categoría del fútbol español.

Con el joven central no existe ningún problema, pues tiene contrato en vigor. Sin embargo, cuando todo hacía pensar que tampoco los habría con el centrocampista catalán, que finaliza su compromiso con el club blanco el día en que este ejemplar se pone a la venta, la directiva que preside Ramos Costa se muestra «dura» y no quiere atender las justas pretensiones del ex españolista.

La diferencia no está, por paradójico que parezca, en el aspecto económico, sino en la duración del nuevo compromiso. Mientras el jugador quiere renovar por dos o tres años, el Valencia tan sólo le ofrece uno. No deja de ser curioso que el club levantino se muestre remiso a prorrogar el contrato por más tiempo cuando, insistimos, Solsona fue uno de los hombres que mayor rendimiento dio a lo largo de la última temporada, demostrando que se encuentra en uno de los mejores momentos de su carrera y que tiene cuerda suficiente para varios años.

Parece que Ramos Costa y el resto de componentes de la junta directiva dudan de que Solsona, que tiene ahora 29 años, pueda seguir rindiendo al mismo nivel por más tiempo.

LUTO EN DON BALON

Tras una larga enfermedad, que sobrellevó con una admirable resignación, falleció recientemente la madre de nuestro querido compañero en las tareas informativas, José Antonio Loren. Vaya desde estas líneas, nuestra más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

ALEXIS ARGUELLO, EN LA LEYENDA

En un corto espacio de tiempo, dos púgiles más han entrado en la pequeña leyenda del boxeo. Esa leyenda que supone haber conquistado tres cetros mundiales. Nos referimos a Wilfredo Benítez, de Puerto Rico, campeón superligero, welter y superwelter, y el último Alexis Argüello, de Nicaragua, campeón pluma, superpluma y ligero. Ambos, nada tendría de extraño, que dada su clase perfectamente podrían batir el récord establecido de tres mundiales.

No hace muchas fechas, en DON BALON, publicamos un exhaustivo informe sobre el quinteto: Bob Fitzsimmons, Tony Canzoneri, Barney Ross, Henry Armstrong y Wilfredo Benítez. En nuestro comentario, apuntábamos que muy posiblemente ese número se vería incrementado con un sexto nombre, el de Argüello. Así ha sido, ya que, como era previsible, Argüello no tuvo ninguna dificultad para arrebatar el cetro mundial de los ligeros, en versión del Consejo, al escocés Jim Watt.

Todo parece indicar que la moda de batir, o por lo menos igualar récords, se ha puesto de moda, tras la gesta de Wilfredo Benítez, que recogió el testigo dejado, cuarenta años atrás, por Henry Armstrong. Tanto Benítez como Argüello, tras sus triunfos, declararon que su deseo era conquistar un cuarto mundial. Y en este mismo empeño están dos púgiles más: Thomas Hearns y Ray «Sugar» Leonard, ambos campeones mundiales del peso welter, el primero de la Asociación y el segundo del Consejo.

De momento, el reto y la marca están ahí: tres títulos mundiales y seis púgiles que lo han conseguido.

TRES MUNDIALES

PLUMAS (W.B.A.)

FECHA	LOCALIDAD	RIVAL	DECISION
16-02-1974	Panamá	Ernesto Marcel	P.P.
23-11-1974	Los Angelos	Rubén Olivares	V.K.O. 13.º
15-03-1975	Caracas	Leonel Hernández	V.K.O.T. 8.º
31-05-1975	Granada	Rigoberto Riasco	V.K.O.T. 2.º
12-10-1975	Tokio	Royal Kobayashi	V.K.O. 5.º
19-06-1976	Los Angeles	Salvador Torres	V.K.O. 3.º

(En noviembre de 1976, por razones de peso, renuncia al título)

SUPERPLUMAS (W.B.C.)

28-01-1978	San Juan	Alfredo Escalera	V.K.O.T. 13.º
29-04-1978	Los Angeles	Rey Tam	V.K.O.T. 5.º
3-06-1978	San Juan	Diego Alcalá	V.K.O. 1.º
10-11-1978	Las Vegas	Arturo León	V.P.
4-02-1979	Rímini	Alfredo Escalera	V.K.O. 13.º
8-07-1979	Nueva York	Rafael Limón	V.K.O.T. 11.º
16-11-1979	Los Angeles	Bobby Chacón	V.K.O.T. 7.º
20-01-1980	Tucson	Rubén Castillo	V.K.O. 11.º
27-04-1980	San Juan	Rolando Navarrete	V.K.O.T. 5.º

(En octubre de 1980, para dedicarse al peso ligero, renuncia al título)

LIGERO (W.B.C.)

20-06-1981	Londres	Jim Watt	V.P.

NOTA: Las siglas indican lo siguiente. — W.B.A. = Asociación Mundial de Boxeo; W.B.C. = Consejo Mundial de Boxeo.

ARGUELLO STORY

* Lugar de nacimiento: Managua (Nicaragua).
* Fecha: 19 de abril de 1952.
* Debut profesional: 18 de noviembre de 1968, en Managua, vence por K.O. en el primer asalto a Israel Medina.
* Combates disputados: 73.
* Victorias: 69 (60 antes del límite).
* Derrotas: 4 (1 antes del límite).

Desde el triunfo de los sandinistas, que derrocaron a Anastasio Somoza, Alexis Argüello vive en Miami, donde entrena a las órdenes del mítico Angelo Dundee, preparador que fue de Cassius Clay. No debe olvidarse que, en la actualidad, está prohibido el boxeo profesional en Nicaragua, al igual que ocurriera en Cuba con Fidel Castro.

WIMBLEDON ES BORG

Escribir de Wimbledon, en su edición 1981, es hacerlo del fenómeno sueco Bjorn Borg. En efecto, mientras se disputan las distintas eliminatorias en el «All England Tennis Club», la mente de los aficionados está puesta en algo muy concreto: si Borg conseguirá o no su sexto título consecutivo en Wimbledon. Lo demás, pese a la importancia del torneo, es meramente anecdótico. De los dieciséis cabezas de serie masculinos, únicamente se piensa en el norteamericano John McEnroe como el hombre capaz de frenar al fenómeno sueco, que ha pulverizado todos los récords, incluido el del australiano Rod Laver, de treinta y una victorias consecutivas. Precisamente, esa misma responsabilidad, ha hecho que McEnroe perdiera los nervios en el partido con su compatriota Tom Gullickson. Y es que el nombre de Borg pese como una losa.

En la féminas, ausente la vencedora el pasado año, la australiana Evonne Goolagong, por su reciente maternidad, la lucha se centra en Chris Evert, Hanna Mandlikova, Tracy Austin y Martina Navratilova. Cualquiera de ellas puede tomar el relevo de la Goolagong, aunque la norteamericana Evert parece que cuente con las mayores preferencias.

La gran novedad de este año en Wimbledon es el aumento de los premios y también de las localidades. El torneo está dotado con un total de 60 millones de pesetas, de los que cuatro, se reservan para el vencedor individual y sobre tres millones para la vencedora de las féminas. En cuanto a las localidades, el aumento se acerca al 40% en relación al pasado año.

En cuanto a España, pues vivir de los recuerdos. Sí, del recuerdo de 1966 en que Manolo Santana se alzó con el preciado triunfo. En la presente edición, dos españoles nada más Angel Giménez y José López Maeso, éste ya eliminado por el francés Christophe Roger - Vasselin. Lo dicho, en España vivir de recuerdos.

Por lo que a Borg se refiere, el 4 de julio la respuesta, aunque muy pocos, por no decir nadie, dudan que será afirmativa.

Bjorn Borg, el sueco de oro, besa la copa que le acredita como vencedor de Wimbledon. Era su quinto triunfo consecutivo...

LA ULTIMA DECADA

	MASCULINO	FEMENINO
Año 1970	John Newcombe (Australia)	Margaret Court (Australia)
Año 1971	John Newcombe (Australia)	Evonne Goolagong (Australia)
Año 1972	Stan Smith (EE.UU.)	Jean King (EE.UU.)
Año 1973	Jan Kodes (Checoslovaquia)	Jean King (EE.UU.)
Año 1974	Jimmy Connors (EE.UU.)	Chris Evert (EE.UU.)
Año 1975	Arthur Ashe (EE.UU.)	Jean King (EE.UU.)
Año 1976	Bjorn Borg (Suecia)	Chris Evert (EE.UU.)
Año 1977	Bjorn Borg (Suecia)	Virginia Wade (Inglaterra)
Año 1978	Bjorn Borg (Suecia)	Martina Navratilova (EE.UU.)
Año 1979	Bjorn Borg (Suecia)	Martina Navratilova (EE.UU.)
Año 1980	Bjorn Borg (Suecia)	Evonne Goolagong (Australia)

TERCER TOUR PARA HINAULT

Cuando el presente número de DON BALON llegue a sus manos, la ronda francesa, el popular Tour, habrá ya iniciado su singladura de 3.900 kilómetros, repartidos en un prólogo y 24 etapas. Mientras el italiano Giovanni Battaglin ha sido el gran triunfador de la Vuelta a España y del Giro, pese, en esta última carrera a Giuseppe Saronni, el gran favorito de la ronda francesa es Bernard Hinault. No parece que del resto de participantes, encuadrados en quince equipos, pueda salir un competidor al ídolo galo. Entre los posibles rivales, «a priori», de Hinault, podríamos citar a Zoetemelk, Willems, De Wolf y... poco más. Es decir, todo lo que no sea un triunfo de Hinault constituirá una sorpresa, mucho más cuando el Tour está hecho a su imagen y semejanza.

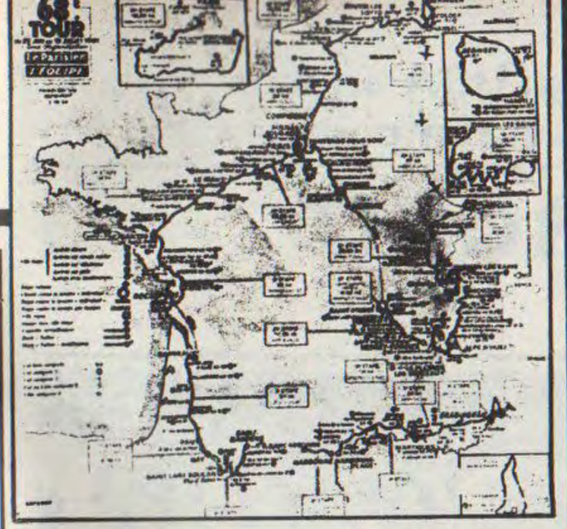
En total, aunque cuando escribimos estas líneas no están decididas todas las formaciones, serán seis equipos franceses, seis belgas, dos españoles y un holandés. Una vez más, salta a la vista la ausencia de equipos italianos, fruto del mutuo complot que existe entre el Giro y el Tour. Una guerra absurda que, realmente, a quien perjudica es al propio ciclismo.

Entre los nombres más resonantes del presente Tour, que también es fiel reflejo de la crisis por la que atraviesa el ciclismo, la mayor parte de ellos son veteranos, caso de Agostinho, Thevenet, Zoetemelk, De Muynk, Van Impe, Kuiper y Knetemann. Entre los jóvenes: Raymond Martín, vencedor de la montaña el pasado año; Bernaudeau; Willems; De Wolf; Nilsson y el gran favorito: Hinault.

Con este bagaje, el Tour cubrirá esos 3.900 kilómetros, entre los que destacan los 337 kilómetros contra reloj y los 48 puertos de montaña que, lógicamente, deben convertirse en la criba de la carrera. Una carrera, sin embargo, como apuntábamos, hecha a imagen y semejanza de Bernard Hinault, el ídolo francés, a quien el patrón Félix Levitán quiere ver en el podio, con una tercera victoria en su palmarés. Por ello ha suavizado el trazado, incluso el temible «pavés», pero por encima de todo quiere un galo en el Parque de los Príncipes. Lo contrario sería una tragedia.

LA ULTIMA DECADA

Año 1970: Eddy Merckx (Bélgica)
Año 1971: Eddy Merckx (Bélgica)
Año 1972: Eddy Merckx (Bélgica)
Año 1973: LUIS OCAÑA (ESPAÑA)
Año 1974: Eddy Merckx (Bélgica)
Año 1975: Bernard Thevenet (Francia)
Año 1976: Lucien Van Impe (Bélgica)
Año 1977: Bernard Thevenet (Francia)
Año 1978: Bernard Hinault (Francia)
Año 1979: Bernard Hinault (Francia)
Año 1980: Joop Zoetemelk (Holanda)



LOS ESPAÑOLES

Federico Martín Bahamontes (1959) y Luis Ocaña (1973) han sido los únicos ciclistas españoles en inscribir su nombre como triunfadores del Tour. Otros dos más, el propio Bahamontes (1963) y Julio Jiménez (1967), quedaron en segundo lugar de la gran ronda francesa. Completando el cuadro de la actuación española, cabría decir que cinco corredores alcanzaron el tercer puesto: Bernardo Ruiz, José Pérez Francés, Martín Bahamontes, José Manuel Fuente y Vicente López Carril.

Pero donde la actuación española ha sido realmente notable, sin duda alguna, ha sido en la montaña, de los 26 «reyes», ocho han sido españoles: Vicente Trueba (1933); Julián Berrendero (1936); Jesús Loroño (1953); Federico Martín Bahamontes (1954 - 1958 - 1959 - 1962 - 1963 - 1964); Julio Jiménez (1965 - 1966 - 1967); Aurelio González (1968); Pedro Torres (1973) y Domingo Perurena (1973). En la presente edición, precisamente, las grandes esperanzas hispanas se cifran en la montaña, concretamente en el nombre de Juan Fernández. Junto a él, otros nombres serían los de Marino Lejarreta y Vicente Belda, aunque, realmente, la gran esperanza está en que las dos formaciones españolas que acuden al Tour, «Kelme» y «Teka», no incidan en el ridículo de la pasada edición.

Siguiendo con la actuación española en la historia del Tour, los ciclistas hispanos han logrado 48 triunfos de etapa y el récord de participación en la prueba, un total de diez veces, lo ostentan Federico Martín Bahamontes, Francisco Galdos y Luis Otaño.

Párrafo aparte merece Dalmacio Langarica, quien, como director de equipo, ha logrado cuatro triunfos en la gran ronda francesa.

LOS GRANDES

Dos nombres, por derecho propio, ocupan un lugar de privilegio en el palmarés del Tour. Nos referimos al francés Jacques Anquetil y el belga Eddy Merckx, ambos, con cinco triunfos en su haber. Rizando el rizo, destacaremos los cuatro triunfos consecutivos (1961 - 1962 - 1963 - 1964) de Anquetil. Tras ellos, con tres victorias, Philippe Thys y Louison Bobet. Ya con dos, un total de once corredores, entre los que destacan los nombres de los italianos Gino Bartali y Fausto Coppi. También se incluye el nombre de Bernard Thevenet, gran favorito en la presente edición, con lo que igualaría el récord de Bobet y Thys, es decir, tres triunfos en la ronda francesa, siempre y cuando no repita su «espantá» del pasado año, propiciando el triunfo del holandés Zoetemelk.

VILLENEUVE, HEROE DEL JARAMA

El canadiense Gilles Villeneuve, al volante de un «Ferrari», se proclamó brillante vencedor del G.P. de España de Fórmula 1 en el circuito del Jarama, con lo que confirmó su buen momento ya acreditado en Mónaco. Este Gran Premio pasará a la historia por varias razones, deportivas y de las otras. Entre las primeras, porque ha sido el más competido de toda su historia: cinco pilotos —Villeneuve, Laffite, Watson, Reutemann y De Angelis— entraron en la meta con una diferencia de un segundo y veinticinco centésimas. Circunstancia ésta que hizo vibrar a los 45.000 espectadores que se dieron cita en el Jarama, cifra insuficiente para cubrir el presupuesto. Las pérdidas del RACE se elevan a tres millones de pesetas, lo que, según como se mire, es todo un éxito para la entidad.

Entre las otras razones se encuentra el piloto español Emilio de Villota, que, finalmente, tuvo que conformarse con asistir como mero espectador. Circunstancia que dio lugar a un escándalo en el mundillo automovilístico, aunque, en justicia, la no participación de Villota entraba dentro de la legalidad. En el «caso Villota» existe demasiado confusionismo, lo que viene a enturbiar la situación que, por el bien del automovilismo español, debería ponerse en claro.

Tras la disputa del G.P. de España, la clasificación del Mundial está así:

1. Carlos Reutemann (Argentina), 37 puntos
2. Alan Jones (Australia), 24
3. Nelson Piquet (Brasil), 22
4. Gilles Villeneuve (Canadá), 21
5. Jacques Laffite (Francia), 17

Con cuatro títulos de la Liga USA en sus vitrinas... y líder de la actual temporada

TODOPODEROSO COSMOS

EL VICEPRESIDENTE RAFAEL DE LA SIERRA SE CONFIESA: «NEESKENS NUNCA MAS VOLVERA A JUGAR CON EL COSMOS. LO TENEMOS EN LA NEVERA Y, MUCHO ME TEMO QUE MORIRA CONGELADO»

Pelé dio nombre, fama y proyección mundial al Cosmos, cuando el por entonces incipiente club neoyorquino intentaba abrirse paso en un deporte de nuevo cuño en USA: el «soccer». Y, a pesar de que el astro brasileño desapareció de las superficies de césped artificial el 1 de octubre del 77, su recuerdo y su imagen sigue siendo explotada por el Cosmos y la compañía que lo rige: la Warner Communications.

El imperio del Cosmos empieza en esa estructura encargada de dirigirlo. El club tan sólo es una pequeñísima porción dentro de la Warner. Es, no hay duda, un negocio más; por el momento, pequeño e insignificante y, hasta si se quiere, un pequeño capricho para quienes dirigen esta poderosa compañía instalada en un impresionante rascacielos que se levanta en el corazón de Manhattan, en la Rockefeller Plaza.

En el piso 22 de ese edificio un hombre joven, cubano, apellidado Rafael de la Sierra, mueve todos los resortes de este impresionante club, edificado a base de dólares. De la Sierra estudió en la Universidad de La Habana y se graduó de Arquitectura en la Universidad de Florida, el año 1963. Su poder en el Cosmos es tremendo. Por sus manos pasaron, directamente, los fichajes del Cosmos: Pelé, Beckenbauer, Chinaglia, Carlos Alberto, Neeskens, Marinho... y un largo etcétera. Por eso acudimos a Rafael de la Sierra, para que nos explicase los secretos del Cosmos y para que, en lo posible, nos contara qué sucede exactamente con Johan Neeskens.

Un negocio a largo plazo

Instalado en un confortable despacho, rodeado por mil y una fotos, recuerdos de fichajes o momentos memorables, Rafael de la Sierra no tiene reparos en confesar a DON BALON que el Cosmos, su club, aún no ha alcanzado la rentabilidad que de él espera la Warner: «El Cosmos pierde dinero, pero es beneficioso para la compañía, ya que es nuestro mejor sistema de propaganda. Y lo mismo puede decirse de nuestras figuras. Concretamente, Pelé es un hombre que nos ha salido regalado, porque él es la mejor imagen que tiene la Warner para promocionar sus productos por todo el mundo».

El vicepresidente del Cosmos no quiere hablar de presupuestos: «El club tiene todo el dinero que hace falta para su desarrollo y para que continúe siendo el mejor equipo de Estados Unidos. Si hay que pagar cien millones de pesetas por un jugador, se pagan... si eso puede resultar beneficioso para nosotros». Práctico, ágil, vivaz, así es De la Sierra, quien no puede ocultar que los males del «soccer» se resolverán el día que se convierta en un deporte nacional: «Aún estamos lejos de competir con el beisball, football americano, basket, pero poco a poco nos iremos poniendo a la altura de ellos. Por eso nuestras reglas son distintas a las del resto del mundo. Cuando aquí se juega un partido de fútbol hay que competir con otra serie de acontecimientos deportivos de primera línea. Desbancar a esos deportes no es fácil, por

Giorgio Chinaglia, capitán, figura, y futuro rey del Cosmos. Cuando se retire, quizás en 1982, quiere ser el «general manager». De momento, sigue marcando goles, que es lo suyo

Johan Neeskens con Rafael de la Sierra, uno de los hombres fuertes del club neoyorquino. El futuro del ex azulgrana es incierto.

«DESPUES DEL MUNDIAL-82 FICHAREMOS A MARADONA»

ello hay que ofrecer espectáculo. Los partidos no pueden acabar sin que haya un equipo que gane. En ninguno de los deportes que he mencionado antes, ocurre. Con las reglas que imperan en Estados Unidos nuestro fútbol es más ofensivo, más espectacular. Tratamos de fomentar un deporte nuevo y para que tenga éxito tenemos que ofrecer espectáculo. No podemos fomentar un deporte aburrido y el fútbol europeo, con sus tácticas y reglas tradicionales sería insoportable para la mentalidad del americano».

TELEVISION APENAS PAGA

A pesar de haber conquistado cuatro títulos USA, tres de ellos en los últimos cuatro años (1972, 77, 78 y 80), el Cosmos aún no dispone de un contrato importante con alguna cadena de televisión americana. Por eso los números, a fin de año, son siempre rojos. Es difícil equilibrar esos balances, a pesar de que la asistencia al Giants Stadium de New Jersey, capaz para 76.891 personas, donde el Cosmos juega sus partidos se vea, a menudo, casi a rebosar. «Para equilibrar los gastos de una temporada hay que tener una exclusiva con una cadena de televisión que garantice unos ingresos al año elevados, comparables al que reciben otros deportes. Nosotros, por ejemplo, tenemos un contrato anual de 200.000 dólares (unos dieciocho millones de pesetas), mientras que los mejores equipos de beisball perciben nueve millones de dólares (unos ochocientos cuarenta millones de pesetas)».

En opinión de Rafael de la Sierra, el «soccer» ha evolucionado mucho en los últimos años: «No estamos a la altura del fútbol que se practica en Europa y Sudamérica, pero en pocos años estaremos en disposición de codearnos con la élite mundial. Los mejores jugadores americanos tienen ahora entre 17 y 20 años. Son jóvenes y, por tanto, tienen mucho que aprender. Del Mundial-82 nos eliminaron claramente. El primer pecado de la selección USA fue contar con un seleccionador que no entendía un ápice de fútbol. A nuestro jugador Rick Davis, que formaba la medular del Cosmos junto con Beckenbauer y Bogicevic le hizo jugar de delantero centro en el primer partido y ¡de líbero en el segundo!».

LA EVOLUCION DEL COSMOS

Sin Pelé ni Beckenbauer en los vestuarios, «O Rei» del Cosmos es ahora Giorgio Chinaglia. El italiano que llegó al equipo neoyorquino en mayo del 76, procedente del Lazio de Roma, ha sabido conquistar el corazón de la afición, y ha sabido imponer su ley en la plantilla. En el Cosmos nada se hace sin que exista el consentimiento de «el padrino» Chinaglia, quien a sus 34 años está atravesando por una segunda juventud. Es el máximo goleador del equipo, récord de la NASL (North American Soccer League). En total lleva conseguidos con el Cosmos más de 270 goles. No es de extrañar, pues, que sea el «number one» de una plantilla compuesta por 29 jugadores, al frente de la cual se encuentra ese «viejo zorro» llamado Hennes Weisweiler.

Desde que el Cosmos entrara en acción en 1971 han pasado por sus filas 140 jugadores, de los cuales sólo una mínima fracción han sido americanos: «Al principio todos eran ingleses —explica De la Sierra— ya que la teoría de entonces era que para obtener un mejor rendimiento lo aconsejable es que todos tuvieran una misma nacionalidad. Con los ingleses quedamos últimos. En el 74 vendimos a los ingleses y fichamos a paraguayos. Luego, en el 75 llegó Pelé y ya empezamos a mejorar. En la actual plantilla hay jugadores de doce nacionalidades. Este es un buen sistema para atraer público hasta nuestro estadio».

De la actual plantilla, sólo diez jugadores son estadounidenses. Los otros diecinueve, extranjeros. El último en llegar ha sido el sudafricano Wegerle, un extremo izquierda de 27 años en quien Weisweiler confía para ganar el quinto título USA, para el que su equipo es uno de los máximos favoritos. Por de pronto, el Cosmos encabeza la clasificación de su grupo y es el que más puntos ha conseguido de todos los equipos que participan en la liga NASL.

EL DRAMA NEESKENS

El Cosmos es una especie de «Torre de Babel» donde se entremezclan razas y nacionalidades. Eso ha propiciado numerosos problemas de carácter interno, de los que sobresalieron los affaires protagonizados por Francisco Marinho y Johan Neeskens. Uno, el brasileño, ya dejó la disciplina del equipo que preside el turco Ahmet Ertegun. Aunque Marinho sigue teniendo buenos amigos en el Cosmos. Prueba de ello es que en el reciente amistoso Cosmos - Sao Paulo (4-6-81), Marinho recibió los aplausos de una afición que le recuerda con cariño. Marinho juega ahora con el Sao Paulo, pero eso no fue inconveniente para que dos jovencitas norteamericanas se le acercaran luciendo unas camisetas donde podía leerse: «I love you Marinho».

Desde que llegó Weisweiler la «mano dura» se ha hecho notar en el equipo. Chinaglia y WW en el vestuario y De la Sierra desde su panorámico despacho se encargan de amansar a las fieras: «En el Cosmos siempre ha habido jugadores difíciles como Carlos Alberto, Marinho y el propio Chinaglia, pero Neeskens se lleva la palma. Y es curioso, porque fue él quien recomendó a Weisweiler. Y ahora es el entrenador quien no quiere saber nada de Neeskens».

Desde que dejó plantada a la expedición en el aeropuerto John F. Kennedy de New York, Neeskens no ha vuelto a vestir la camiseta del Cosmos. Aquella injustificada desaparición del holandés, que incluso movilizó a toda la policía del estado, no ha sido perdonada todavía. «Neeskens no volverá a jugar con el Cosmos», declaró tajante De la Sierra. «Todo hombre se puede permitir sus pequeñas juergas —añadió el vicepresidente— pero siempre con discreción. Neeskens no supo hacerlo así y ahora está pagando su pecado.» El jugador entrena por las tardes, en solitario. Está separado de la plantilla y, cosa curiosa: en el programa anual del Cosmos, Neeskens no figura por ninguna parte como miembro de la plantilla. A pesar de ese «apparteid» el Cosmos no desea traspasarlo: «Mientras lo tengamos nosotros ningún otro equipo puede disfrutar de él. Nos podemos permitir el lujo de tenerlo así hasta que acabe su contrato, ya que para el Cosmos es un jugador barato. Sólo nos cuesta 7.000.000 de pesetas al año. Digamos que a Neeskens lo tenemos metido en el congelador y, mucho me temo que va a morir de frío. El se lo ha buscado».

«CRUYFF QUISO TOMARNOS EL PELO. EL QUERIA JUGAR SOLO DOCE PARTIDOS AL AÑO»

Otro de los «ases» que no cuajó fue Johan Cruyff, con quien el Cosmos tuvo una exclusiva. «Cruyff se pudo haber quedado con nosotros, pero vino en plan señor a disfrutar de América y del nombre del Cosmos y a esforzarse poco. El pretendía jugar sólo los partidos de casa, hasta un máximo de doce encuentros por temporada y, claro, si él es listo nosotros no somos tontos y no aceptamos sus condiciones.»

A pesar de la abundante gama de nacionalidades que forman el Cosmos, ningún jugador español ha figurado en su plantilla. Rafael de la Sierra nos explicó así el motivo: «El jugador español está sobrepreciado porque los equipos sólo pueden disponer de un máximo de dos extranjeros. A nosotros por cualquier medianía nos han pedido cifras astronómicas y, por lo tanto, preferimos acudir al mercado sudamericano. De todos modos hace un tiempo mantuvimos conversaciones con el portero del Barcelona, Valentín Mora. Incluso él vino a New York, pero no llegamos a un acuerdo».

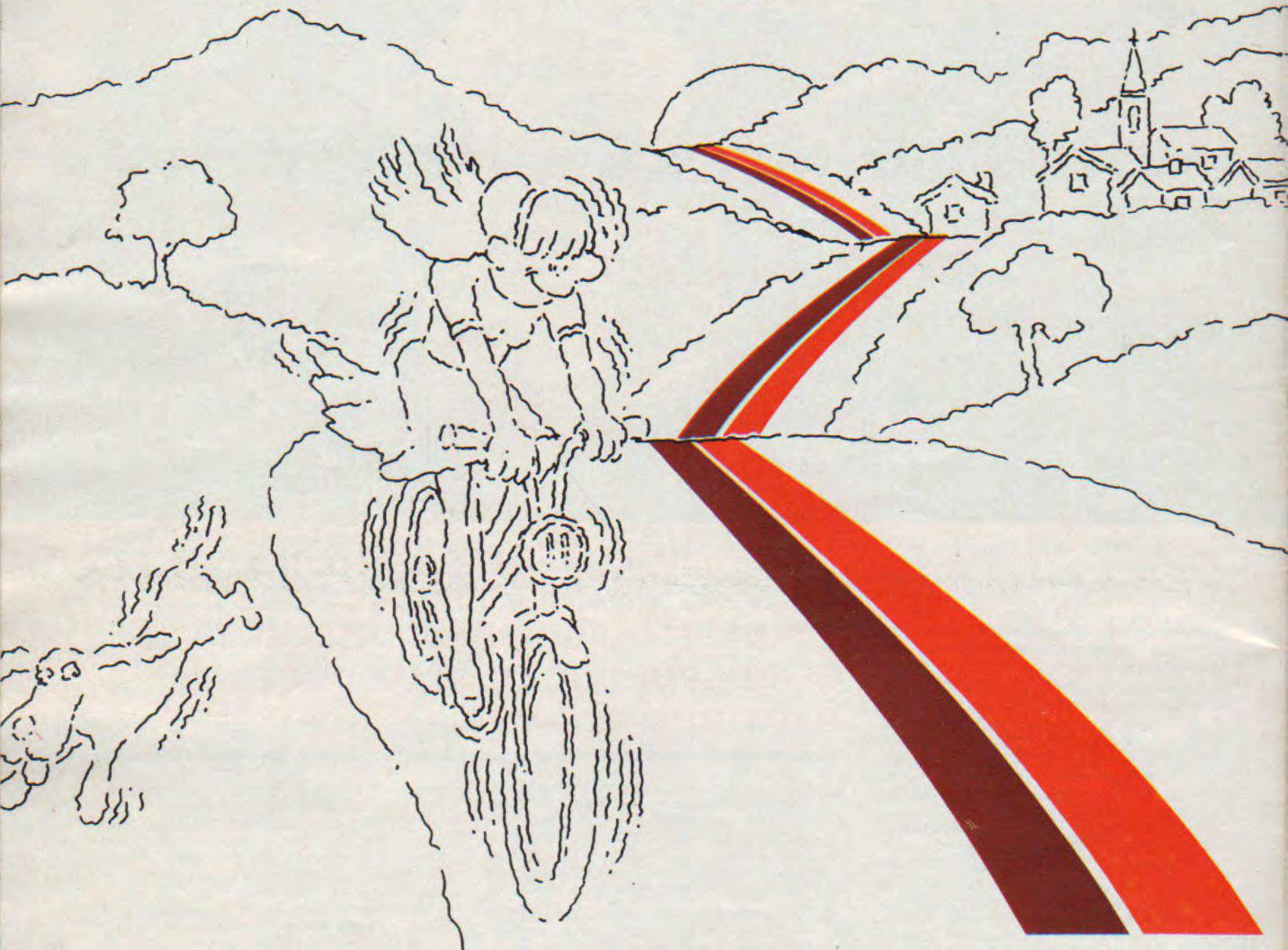
El Cosmos sigue siendo el número uno de USA. Con sus «girls», su folklore y sus problemas. Pero, no cabe duda, que el mejor exponente del «soccer» está en manos del equipo que ahora dirige desde la banda Hennes Weisweiler. La prueba de ello es que, antes de marcharnos De la Sierra nos comentó: «Escriba en su artículo que después del Mundial-82 el Cosmos fichará a Maradona. El Barcelona ya puede empezar a despedirse de Dieguito, porque el único club del mundo que tiene más dinero que el F.C. Barcelona es el Cosmos».

MIGUEL ANGEL ROSELLO
Fotos: MORENO y M.A.R.

CEPSA EN LA CARRETERA

¿Una nueva señalización de tráfico? No, tan sólo es una forma de simbolizar gráficamente un hecho poco conocido: buena parte del asfalto sobre el que rueda el tráfico del pais, ha sido fabricado por compañias del grupo CEPSA.
Combustibles, lubricantes, productos de mantenimiento y materias primas para pinturas, plásticos, neumáticos, etc., son también parte de la contribución de CEPSA al mundo de la carretera...

CEPSA es el mayor Grupo Industrial privado de España. Un grupo de empresas dedicadas a transformar el petróleo en una fuerza económica al servicio del pais, con actividades como las ya mencionadas y con el continuo suministro de productos energéticos y materias primas a la industria nacional. El grupo CEPSA, es también uno de los mayores generadores de divisas, merced a una intensa labor de exportación y relaciones comerciales con 60 paises. Y una potencia tecnológica de proyección internacional, gracias a fuertes inversiones en investigación. Aunque usted no pueda apreciarlo, CEPSA trabaja sin descanso para potenciar la economia de su entorno. CEPSA ESTA CON USTED.



CEPSA

A/RCB

Hombres e ideas para el progreso.